

## "He peleado mi último combate", dijo ayer el campeón Gene Tunney

Declaró durante un almuerzo que abandonaba para siempre su carrera pugilística, prodigando grandes elogios a Rickard y a Muldoon

—He peleado mi último combate, pero con el convencimiento de que me halla suficientemente joven para comenzar de nuevo en otros campos.

—Al presente no hay contendiente alguno capaz de despertar el interés del público. Si lo hubiera, tal vez hubiese demorado mi retirada lo suficiente para enfrentarme con él en el cuadrilátero. Parece que transcurrirán dos o tres años antes de que se desarrolle un nuevo contendiente. Eso es mucho, para esperar, habiendo sido para Tex Rickard, y para los demás, un gran beneficio.

—Siempre me mantendré vivamente interesado en el boxeo. No existe un ejercicio físico mejor ni una ciencia más completa. Es un deporte que, debidamente dirigido, enseña y desarrolla tales cualidades como el vigor, la confianza, paciencia, moderación, el valor y una gran aptitud mental.

—Le tengo un gran afecto al boxeo y uno de mis principales deseos ha sido de dejar el deporte mejor de lo que lo he hecho. He procurado ser, no un campeón, sino un deportista.

—Pero ha llegado el momento en que el boxeo profesional no puede ofrecerme nada más que puede darme. Lo dejo a un lado, agradecido por los beneficios que he devengado.

Gene Tunney, campeón mundial de boxeo, en un momento de su carrera.

—Siempre me mantendré vivamente interesado en el boxeo. No existe un ejercicio físico mejor ni una ciencia más completa. Es un deporte que, debidamente dirigido, enseña y desarrolla tales cualidades como el vigor, la confianza, paciencia, moderación, el valor y una gran aptitud mental.

## Varias monjas acusadas de instigar el asesinato del presidente Obregón

La superiora niega culpabilidad.—El asesino dice sólo él es responsable.—"Soy una desgraciada", dice la esposa del reo

CUADRUPE, julio 31 (A).—La superiora de una casa religiosa, la cual era una especie de "rendez-vous" de Trejo, Tonal y las monjas católicas actualmente detenidas.

"Durante este tiempo Tonal estuvo con el sacerdote José Jiménez y se dirigió también a la casa de la monja hermana Concepción, donde se encontraba el asesino Obregón. Tonal dice que él es el único responsable del asesinato, aunque agrega que la declaración de la policía es correcta. La hermana Concepción y otras diez y seis monjas, que fueron arrestadas en Guadalupe, Hidalgo, continuaban hoy detentando sus prácticas religiosas averiguaciones. Tonal dijo que las había visitado con frecuencia en meses recientes, pero aseguró que ellas ignoraban su deseo de matar a Obregón.

"En el cuartel de policía se anunció hoy que se darán un premio de \$10,000 por el arresto de Manuel Trejo, quien se cree huyó para los Estados Unidos. Se dice que fue quien entregó el revólver a Tonal. Pintando la alegada conexión del individuo y Trejo en el asesinato, la policía agrega lo siguiente:

**Los conciliabulos**

"Toral desaprobo la idea del ataque de las bombas contra Obregón en noviembre último, pero después comenzó a creer que el asesinato de Obregón podía dar la solución de la cuestión religiosa, aunque Tonal no se había designado a sí mismo para ser el autor del asesinato.

"La monja Concepción dijo en presencia de Tonal—continuó la autoridad policial—que las dificultades de los católicos podían resolverse con las muertes de Obregón, Tonal y el patriarca de la cabeza de la denominada iglesia cismática católica mexicana que niega la autoridad del papa en Roma.

"Ocho días antes de que Obregón llegara a Ciudad de México, Tonal había determinado matarlo, convencido de que el ataque con las bombas en noviembre había sido justificado.

"Toral se puso en contacto con un individuo llamado Manuel Trejo, uno de los que produjo la explosión de las bombas en mayo último en la ciudad de diputados. Tonal sabía que Trejo era un hombre de confianza y le pidió que le ayudara a matar a Obregón. Trejo prestó a Tonal la pistola con la que éste mató a Obregón, haciéndole además diez y ocho balas, trayéndole además un uso del arma y Tonal prometió con el arma en un desfiladero detrás de la iglesia de la Guadalupe, cerca de Ciudad de México.

**El acedho**

La declaración agrega que Tonal, haciendo pasar por fotógrafo cuando hizo su entrada triunfal en Ciudad México el 15 de julio, estuvo con el arma lista en la estación ferroviaria, pero no pudo acercarse lo suficiente a su víctima en perspectiva a causa de la multitud.

Desde el domingo hasta el martes siguiente, cuando asesinó a Obregón, Tonal estuvo rondando por los centros de Obregón, cerca del hogar de la víctima y por otros sitios donde tenía esperanzas de encontrarse con el presidente electo. La policía añade que durante este tiempo Tonal vivió en Trejo en la

## Creíase que el "Numancia" se elevó ayer

A la hora de entrar en prensa la presente edición nada se sabe en definitiva de la salida del "Numancia" para iniciar su vuelo proyectado alrededor del mundo.

El último cable recibido sólo informa de rumores, en la forma siguiente:

CADIZ, 31 de julio (A).—Persistentes rumores circulan de que el vuelo del "Numancia" será iniciado hoy. Han llegado de Madrid los cronometradores es, trayendo un barógrafo y demás material de repuesto para el hidroavión.

## Panamá azotada por una epidemia de influenza

El gobierno ordena el cierre de las escuelas públicas por una semana

## EN LIBERTAD LOS INTERVENCIONISTAS

La corte suprema declara que hay prueba suficiente para procesarlos

PANAMA, julio 31 (A).—La corte suprema ha decidido en el procedimiento de habeas corpus instaurado por el general Quinto y los señores Alejandro Tapia, Domingo Turner, Juan Polo y Demetrio Porras, que la decisión del juez superior ordenando su arresto en conexión con los alegados discursos sediciosos, está ajustada a la ley y que las pruebas presentadas revelan la existencia de una causa como para ser enjuiciados, de acuerdo con el 210 del código penal.

La decisión se dio con los votos de los magistrados Cervera, Guardia, Méndez y Herrera, salvando su voto el magistrado Urrutia, que no compartió la opinión de la mayoría del tribunal, alegando que el juez superior actuó ilegalmente porque no tenía jurisdicción en el caso.

El informe de la mayoría justifica la decisión del juez superior, de conformidad con la letra del artículo 2022 del código judicial. Unicamente Juan Polo permaneció preso por no haber podido presentar la fianza de 500 dólares, por lo que se cuenta con que el doctor Porras saldrá fiador.

Las otras peticiones de habeas corpus presentadas por Gil Tapia y Manuel Barasilo, han sido decididas favorablemente por la corte suprema y todos los prisioneros han sido puestos en libertad.

## Epidemia de influenza

PANAMA, julio 31 (A).—Todas las escuelas públicas de la capital han recibido órdenes de clausura por una epidemia de influenza, que contribuye a impedir la propagación de la epidemia de influenza, reinante.

Aunque se han presentado numerosos casos, no se anuncian muertes.

## Ministro en viaje

PANAMA, julio 31 (A).—El ministro de Cuba en Panamá, señor Vasseur, regresa mañana a Cuba en compañía de su familia en viaje de vacaciones.

## PROVISION DE GASOLINA PARA EL "NUMANCIA"

El contrato de gasolina para el hidroplano del comandante Franco, fue firmado por el capitán Ruiz de Alda en Nueva York el día 10 de mayo último, con la Standard Oil Company de California.

El consúl general de España en Nueva York, hizo las gestiones necesarias para que los embarques de gasolina llegasen con anticipación los siguientes puertos: Veracruz, Méjico, La Paz, Baja California, Prince Rupert, Canadá, Seward, Alaska, Dutch Harbor, Unalaska Island y actualmente ya se encuentra la gasolina almacenada en cada uno de estos puertos.

También se encargó el señor cónsul general de contratar con la Standard Oil Company de California la gasolina que el comandante Franco necesitará en Halifax, Nueva York y San Francisco. La gasolina para Halifax, fue embarcada por ferrocarril el día 11 de julio habiendo llegado, a dicho puerto, según avisó el vicecónsul de España, el día 27.

Por intermedio de la Casa Dornier se han recibido 1 caja y dos paquetes conteniendo partes de aeroplano y de la casa D. Napier & Son de Londres, cuatro cajas (sigue en la 3a. pág.)

## Dos hispanos entre las víctimas del choque ocurrido en el elevado el día 29

Uno de ellos, José Carrillo, ha fallecido, y Carlos Duarte sufre la amputación de una pierna

Entre los infortunados que sufrieron las terribles consecuencias del desastre ocurrido en la noche del 29, se encuentran dos hispanos.

Los últimos momentos

En gravísima condición fue conducido al Reconstruction Hospital, donde se le aplicaron varias lesiones internas, especialmente en el pecho y en la columna vertebral, de los cuales durante las cortas horas que le quedaban de vida. La pierna derecha la tenía completamente destrozada. Hasta el último momento conservó la lucidez de sus sentidos. A las 8 de la noche falleció en los brazos de un amigo entrañable, después que había sido confortado con los auxilios religiosos.

El finado era un joven afortunado de todos sus compañeros y de la casa donde trabajaba, la cual ha quedado en un hospital.

Gravemente herido

Uno de ellos, José Carrillo, falleció en la noche del lunes, a las 24 horas de ser completamente magullado. El otro joven es Carlos Duarte, que ha sufrido la amputación de una pierna, encontrándose recluido en un hospital.

El finado, José Carrillo, era natural de Mérida, estado de Yucatán, Méjico, de 26 años de edad, no teniendo ningún familiar en los Estados Unidos, donde habita desde hace dos años.

En el vecino país mejicano reside tres hermanas suyas y un hijo de corta edad. Una de ellas se llama Margarita Carrillo de Palma, residente en la calle 52, número 24.

El otro herido, Carlos Duarte, de 24 años de edad, es natural de Mérida, estado de Yucatán, Méjico, de 24 años de edad, no teniendo ningún familiar en los Estados Unidos, donde habita desde hace dos años.

El otro herido, Carlos Duarte, de 24 años de edad, es natural de Mérida, estado de Yucatán, Méjico, de 24 años de edad, no teniendo ningún familiar en los Estados Unidos, donde habita desde hace dos años.

## Ridiculizase el denunciado supuesto complot para asesinar al Pde. Irigoyen

Varios comunistas detenidos en Paraguay.—Protesta católica en el Brasil.—Ferrarin y Delprete hacia Rio de Janeiro

BUENOS AIRES, Argentina, julio 31 (A).—Los diarios comentan la denuncia del senador Milnari acerca del supuesto complot para asesinar al presidente electo de la república, doctor Hipólito Irigoyen.

Los diarios califican la noticia de absurda e indigna de la altura alcanzada por la democracia argentina.

Uno de los acusados, ex-gobernador de la provincia de Mendoza, Lencinas, ha enviado un enérgico telegrama al Senado, negando categóricamente la acusación.

Otro supuesto miembro del complot, señor Cantoni, ex-gobernador de la provincia de San Juan, ridiculizó la versión.

## Comunistas detenidos

ASUNCION, Paraguay, julio 31 (A).—De Villarrica llegaron detenidos varios dirigentes comunistas acusados de autores de los últimos disturbios, a raíz de la huelga general de allí.

Los viajeros confirman el hecho de la profanación de las tumbas, destrucción de sepulcros y extracción de cadáveres.

Los detenidos son 52 estudiantes, a los que se procesará por el delito de sedición.

## Volarán en otro avión

BUENOS AIRES, julio 31 (A).—El corresponsal de "La Nación" en Natal anuncia que los aviadores italianos Ferrarin y Delprete partirán hoy hacia Rio de Janeiro en un avión de la empresa aero-postal francesa.

## Repercusión católica

RIO DE JANEIRO, Brasil, julio 31 (A).—El incidente de ayer en la sesión homenaje al extinto presidente electo general Obregón de Méjico, tuvo repercusión en los círculos católicos de la Congregación Mariana, institución formada por profesores universitarios, abogados, médicos e ingenieros y estudiantes, la cual publica un manifiesto protestando contra las acusaciones formuladas ayer, historizando sobre la situación de los católicos en Méjico.

El incidente en referencia, según despacho que publicamos ayer, consistió en una ríñ entre los católicos y no católicos que asistieron a la conferencia, acto que fue presidido por el embajador de Méjico. La ríñ ocurrió después de realizarse la conferencia, con motivo de que alguien pidió la expulsión de los católicos del local.

Otro derrumbe

SANTOS, Brasil, julio 31 (A).—(sigue en la 3a. pág.)

## El interventor de petróleos informó en sesión secreta

La cámara colombiana mantiene absoluta reserva sobre la información

## EL SERVICIO ECUADOR-COLOMBIA EN ACCION

## Contrato administrativo para la construcción de un tramo ferroviario

BOGOTÁ, Colombia, julio 31 (A).—El senador electo presidente para el período legislativo al señor Agustín Mora es Olaya, antiguo militar y perito en asuntos económicos y financieros y fino y afortunado orador liberal, que se ha distinguido por sus discursos contra el proyecto de ley que restringe la propaganda comunista.

Obsequio a un cónsul

BOGOTÁ, julio 31 (A).—El departamento de Comercio y el ministro Enrique Borrero obsequiaron con un banquete al cónsul griego, cumplimentándolo por su visita al país.

Interpelación en secreto

BOGOTÁ, julio 31 (A).—La interpelación del interventor de petróleos por la cámara se verificó en sesión secreta, prolongándose por tres horas.

Mantiene absoluta reserva sobre la información tendida por el interventor.

Contrato administrativo

BOGOTÁ, julio 31 (A).—El gobierno nacional de Cundinamarca, a través de la casa alemana Philip Holzman la construcción de 69 kilómetros de ferrocarril de Puerto Licheno, sobre el Bajo Magdalena, hasta la estación veraniega de Villita.

El trayecto contratado forma parte de la fe rovia que unirá la capital de la república con el Bajo Magdalena.

Holzman se compromete a entregar el trayecto construido en el término de dos años, ganando un tanto por ciento proporcional al costo de la obra.

El departamento de Cundinamarca atenderá a los gastos de construcción como el dinero del empréstito que se va de contratar.

Liberal de viaje

GUAYAQUIL, Ecuador, julio 31 (A).—Hacia el Callao se dirige el señor Enrique Borrero Moreno, jefe del partido liberal, el cual se ha desterrado voluntariamente.

Arriba el ministro

Procedente de Salinas llegó a esta el ministro de Hacienda, señor Sáenz de Tejada.

Servicio aéreo

Procedente de Bar anquilla llegó a esta ciudad el monoplano "Bo-Yac".

Después de permanecer aquí diez horas, regresó a Colombia con una valija de correspondencia.

En el viaje de venida trajo al pasajero Gustavo Chanange.

## ASIATICO QUEMADO

Servicio especial de LA PRENSA

HABANA, julio 31.—En el pueblo de Unión de Reyes, una descarría eléctrica carbonizó al asiático José Achong, muy querido en aquella localidad.

El próximo sábado será embarcada en el vapor "Alfonso XIII" rumbo a Méjico, donde residen los familiares de la referida religiosa.

## Edificio para embajada

HABANA, julio 31.—El secretario de Obras Públicas, de acuerdo con las instrucciones y deseos del señor presidente de la república, ha cerrado las negociaciones que se venían haciendo para la compra del Palacio Von Schröder en Chapultepec (Méjico), para embajada de Cuba en dicha nación. La operación, cuya escritura está ya firmada, se verificó por el precio de ciento cincuenta mil pesos, entrando en la compra el mobiliario y decoración suntuosa con que lo tenía montado su propietario.

Senador de viaje

HABANA, julio 31.—En los últimos días de esta semana embarcará rumbo a New York el doctor Clemente Vázquez Bello, presidente del Senado de la república y del partido liberal. Este viaje obedece a motivos de salud. Va a consultarse en la clínica de los hermanos Mayo sobre su padecimiento del hígado, y si le aconsejan la intervención quirúrgica, es posible que se someta a ella en el Norte.

Regresa Machado

HABANA, julio 31.—En la mañana de ayer llegó al palacio presidencial el general Machado, de regreso de su excursión por ver las

## La explosión del "Chancellor" costó la vida a Juan Martínez, "La Graña," ayer

La embarcación se hundió inmediatamente arrastrando al fondo a los infortunados Martínez y Dorado

Una terrible explosión, que sembró la alarma en el litoral de Staten Island, por las cercanías del muelle 22, al amanecer de ayer, anunció una dolorosa catástrofe marítima, en la que fueron víctimas varios trabajadores del mar y entre ellos uno de los más conocidos obreros españoles de Nueva York.

La grúa flotante de vapor "Chancellor", fue el teatro de la catástrofe. Y la causa de ella fue la explosión de la caldera de su máquina, que se produjo, con una violencia excepcional, poco después de las cinco y media de la madrugada. El estampido de la explosión fue tan ruidoso que al principio se creyó en todo el distrito que un polvorín lleno de materias detonantes habíase incendiado y explotado.

Tres desaparecidos

La grúa flotante hallábase amarrada al pie de la calle Edgewater, Capleton, Staten Island, al tener lugar el siniestro. Instantes después de producirse la explosión, la nave entera, con una rapidez que hizo imposible toda idea de salvamento de los que arrastraba en su hundimiento, se fue a pique en las aguas profundas.

Tres miembros de la tripulación han desaparecido y sus cadáveres, hasta el momento de entrar este número en prensa, no han sido recuperados. Otro tripulante, Anthony Larsen, que se hallaba en el puente del "Chancellor", al producirse la explosión, se halla en el Staten Island Hospital, curándose de quemaduras y lesiones generales recibidas al ser lanzado de la cubierta del barco siniestrado.

Vuela la caldera

Junto al "Chancellor", al producirse la explosión, hallábase amarrada la gabarra "Corporal", la

que recibió serias averías. La caldera que dio origen a la catástrofe fue lanzada a una distancia enorme, hallándose sus restos a cosa de cien pies de distancia del muelle. Atravesando el techo de los talleres de maquinaria del "Chancellor" apareció en el centro de un campo de baseball a cuatrocientas yardas del muelle. Había en su recorrido roto parte del techo de un almacén, segado alambres telefónicos y arrancado casi de raíz un árbol.

Un gran pedazo de tubería de hierro atravesó las paredes del Maple Inn, en el momento en que los camareros y otros empleados de la casa tomaban el desayuno. En un garaje a doscientas yardas del muelle 22, una travesía de acero pesando dos toneladas se abrió paso por la pared, muestra, estando a punto de destruir dos automóviles allí guardados. En otros edificios, en varias menores embarcaciones y en instalaciones diversas eran ayer bien visibles los destrozos.

Grandes destrozos

La magnitud de éstos, según los primeros informes de los peritos, es tan extensa, que se tardará algún tiempo en determinar exactamente su monto. La caldera explotó en el momento en que el personal de a bordo disponíase a levantar bastante presión para comenzar a trabajar en el salvamento del buque auxiliar de la armada "Navesink", que se hundió en los Estrechos hace varias semanas, después de sufrir una colisión con otro buque.

El "Chancellor" era propiedad de (sigue en la 3a. pág.)

## "Los hombres ilustres que visitan España reconocen su engrandecimiento"—Estella

Los calores, la sequía y numerosos incendios causan millones de pérdida en Galicia

SANTANDER, julio 31 (A).—Primo de Rivera ha pronunciado un discurso en Ampuero con ocasión de habersele nombrado hijo predilecto de esa población, diciendo que no podía comprender cómo podía existir una nación española existiendo desconfianza entre gobernantes y gobernados. "Actualmente no existe política en España, sino una situación jurídica, base única de la política verdadera a, que es la doctrina de Cristo", ha dicho.

Después elogió la organización de la Unión Patriótica, encareciendo que las muchachas españolas no entreguen jamás su corazón a hombres que no sean buenos españoles y buenos patriotas.

Quejas del ABC

MADRID, julio 31 (A).—El ABC quejase del elevadísimo precio que las "subsidias" de los alimentos, especialmente en Madrid, donde en los últimos tiempos las frutas y verduras han subido a precios jamás vistos. Dice que no son las autoridades las que causan tal elevación de precios, sino el agio desenfrenado de unos cuantos explotadores.

Añadió también que la mejor solución del conflicto sería una huelga general de compradores, la que obligaría a los especuladores a reducir sus productos al lógico precio que deberían tener.

El tráfico aéreo

MADRID, julio 31 (A).—El tráfico aéreo Madrid-Sevilla se intensificó enormemente a partir de los primeros días de octubre, propiamente establecer varios aviones diarios. Otras líneas españolas que funcionan actualmente con regularidad, pero poco intensamente, serán también mejoradas.

Agasajo a Franco

CADIZ, julio 31 (A).—Franco y los demás aviadores que tripularán el "Numancia" fueron agasajados en el centro militar por los oficiales del ejército los que les ofrecieron una comida de honor. Se pronunciaron elocuentes discursos haciéndose votos por el éxito del vuelo. Se manifestó completa confianza en las pruebas que se realizarán, afirmando que no saldría antes del 3 de agosto, sin embargo, muchos creen que la partida será hoy.

El coronel Kindelan ha llegado, presenciando las pruebas hechas por Franco, las que se darán a conocer las últimas. Espérase la llegada del infante Alfonso.

Continúa la incertidumbre

CADIZ, julio 31 (A).—Continúa la incertidumbre sobre la partida del "Numancia". Con la llegada de Kindelan y la próxima llegada del infante Alfonso se ha puesto en tensión la nerviosidad de todos. Han llegado varios técnicos aviadores y otros notables con el objeto de presenciar el despegue del "Numancia".

El avión fue visitado durante todo el día de ayer por numerosas personas y los jefes del servicio aéreo, los mismos que examinaron el aparato y sus accesorios, aprobándolos. La tripulación del hidroplano permanece muy cerca del aparato. El Rey se muestra interesadísimo en el vuelo y se mantiene en continua comunicación con Franco. El "Numancia" lleva chaquetas salvavidas, paracaídas y otros elementos de seguridad.

Concurso para autopistas

MADRID, julio 31.—La Gaceta ha publicado las bases para el concurso abierto por el gobierno para la construcción de las autopistas de Madrid a Valencia, de Madrid a Irún y de Oviedo a Gijón, las tres que serán subvencionadas por el gobierno con dos millones, tres millones y dos millones y medio de pesetas respectivamente.

Para la construcción de las mismas servirán de base los anteproyectos presentados por los iniciadores de la idea.

Aquellos que obtengan la concesión o quieran construirlos tendrán el derecho de expropiación forzosa de los terrenos que precisen. La fianza más alta será de mil metros para las construcciones. Las sociedades constructoras deberán ser al menos 60 por ciento españolas, pudiendo establecer derechos para la circulación de autos excepto para aquellos que pertenecan a las entidades oficiales de todas clases. Las sociedades constructoras podrán disfrutar de todos los derechos de (sigue en la 3a. pág.)

Vuelo a la Habana

HABANA, julio 31.—En los círculos de esta capital se asegura que la población lista se asegura a motivos de salud. Va a consultarse en la clínica de los hermanos Mayo sobre su padecimiento del hígado, y si le aconsejan la intervención quirúrgica, es posible que se someta a ella en el Norte.

Regresa Machado

HABANA, julio 31.—En la mañana de ayer llegó al palacio presidencial el general Machado, de regreso de su excursión por ver las



## TEMPLANDO ACEROS PARA IMPERIALES CEREMONIAS



He aquí a Kynusuke Mori (derecha) y su ayudante templando el acero para las espadas ceremoniales que serán usadas por motivo de la coronación del nuevo emperador del Japón. Esta fábrica ha proporcionado las hojas de acero usadas en la coronación de cuatro monarcas nipones, habiendo sido fundada por el tatarabuelo de su presente propietario.

## Informaciones de Puerto Rico

Los muertos no hablan; que carguen con el mochuelo.

Hace unos días dábamos cuenta en esta misma sección de un hecho, según el cual, en el barrio de Candelaria de Lajas se estaba elaborando ron en una vivienda clandestina, por supuesto.

Fueron sorprendidos en esta operación Pedro Candel y Sinfonía García Rivera, resultando muerto este último de un balazo por el policía Víctor Malavé, al tratar de huir por un cañaveral.

Denunciado a los tribunales la falta de respeto y cumplimiento de la ley seca, éstos trajeron a cuentas a Pedro Candel, único que podía explicar la operación destiladora que en compañía del ociso estaba haciendo.

Pedrito, con gran aplomo, confesó que, efectivamente, se encontraba haciendo licor, pero que era un simple aprendiz a las órdenes de García, por cuyo trabajo era pagado.

Como faltaban pruebas para confundirle, consiguió salir en libertad.

## Un toque de atención.

De entre las noticias entregadas por la Comisión de Servicio Público, para general conocimiento, extractamos la que determina el acuerdo adoptado de llamar la atención de la "White Star Bus Line Inc.", recordándole que, de conformidad con la franquicia concedida a dicha corporación, debe tener siempre dispuestos y en servicio un número superior a ciento veinte y cinco vehículos.

La comisión no encuentra excusa justificada para que dicha compañía no cumpla con este requisito, el que es obligatorio y está dispuesta a hacer cumplir.

## Nuevo muelle.

La comisión de servicio público ha concedido franquicia al señor Benítez Rexach, para la construcción de un nuevo muelle en San Juan, la franquicia señala, que el muelle que se proyecta construir sea de dos plantas.

La influencia de una nueva línea traerá por consecuencia el abaratamiento del precio de los fletes.

## Licor confiscado.

Los inquisidores de la prohibición se proveerán de sendos mandamientos judiciales, y personándose en el domicilio del señor Pedro Arce, propietario del muelle de los botes conocido por la Pupilla de Catoño, en San Juan, le hicieron saber que deseaban averiguar, si en su domicilio existía algún foco de infección, perjudicial para la salud pública.

Después de un pequeño reconocimiento en el que el sentido del olfato y del paladar juzgarían papel importante, determinaron confiscar treinta cajas de licor de fina calidad, cuyas cajas fueron transportadas al edificio de la Aduana hasta que se disponga lo que corresponde hacer con ellas.

En la mente de cualquier curioso lector surgirá sin duda el deseo de saber, cómo averiguaron los agentes que las latencias contenían la bebida especial, pues lo mismo podría ser agua de legía, cloroformo o aceite ricino.

Que lo probarían nos imaginamos, pero cuando recordamos que está prohibido, y que lo prohibido no tiene excepción, para tirios ni troyanos, convenimos en que en tales ocasiones, para probar un delito es indispensable cometerle de nuevo.

## De regreso.

Después de haber permanecido por espacio de cuatro años en los Estados Unidos, durante los cuales ha completado un curso comercial en dicho país, ha regresado a la isla, la señorita Carmen Zamora.

## SECCION DE RADIO

## PROGRAMA PARA HOY

## NEW YORK

## WOR, 422.3 M.

12.30 P. M.—Orquesta.  
1.30 P. M.—Música musical.  
6.15 P. M.—Los Romaneros.  
9.30 P. M.—Banda Militar.  
10.30 P. M.—Los Romaneros.  
11.05 P. M.—Orquesta.  
11.50 P. M.—Música ballable.

## WJL, 394.5 M.

11.00 A. M.—Idem.  
2.00 P. M.—Idem.  
10.10 P. M.—Idem.  
10.40 P. M.—Idem.  
11.00 P. M.—Idem.  
11.20 P. M.—Idem.  
11.50 P. M.—Idem.

## WNYC, 326 M.

6.30 P. M.—Idem.  
6.30 P. M.—Idem.  
7.30 P. M.—Idem.  
8.30 P. M.—Idem.  
9.30 P. M.—Idem.  
10.30 P. M.—Idem.  
11.30 P. M.—Idem.

## WABC, 309.1 M.

5.00 P. M.—Idem.  
6.00 P. M.—Idem.  
7.30 P. M.—Idem.  
8.30 P. M.—Idem.  
9.30 P. M.—Idem.  
10.30 P. M.—Idem.  
11.30 P. M.—Idem.

## WJL, 394.5 M.

8.15 A. M.—Idem.  
10.45 A. M.—Idem.  
11.30 A. M.—Idem.  
12.30 P. M.—Idem.  
1.30 P. M.—Idem.  
2.30 P. M.—Idem.  
3.30 P. M.—Idem.

## WJL, 394.5 M.

1.00 P. M.—Idem.  
2.00 P. M.—Idem.  
3.00 P. M.—Idem.  
4.00 P. M.—Idem.  
5.00 P. M.—Idem.  
6.00 P. M.—Idem.  
7.00 P. M.—Idem.

## WJL, 394.5 M.

1.00 P. M.—Idem.  
2.00 P. M.—Idem.  
3.00 P. M.—Idem.  
4.00 P. M.—Idem.  
5.00 P. M.—Idem.  
6.00 P. M.—Idem.  
7.00 P. M.—Idem.

## WJL, 394.5 M.

1.00 P. M.—Idem.  
2.00 P. M.—Idem.  
3.00 P. M.—Idem.  
4.00 P. M.—Idem.  
5.00 P. M.—Idem.  
6.00 P. M.—Idem.  
7.00 P. M.—Idem.

## WJL, 394.5 M.

1.00 P. M.—Idem.  
2.00 P. M.—Idem.  
3.00 P. M.—Idem.  
4.00 P. M.—Idem.  
5.00 P. M.—Idem.  
6.00 P. M.—Idem.  
7.00 P. M.—Idem.

## WJL, 394.5 M.

1.00 P. M.—Idem.  
2.00 P. M.—Idem.  
3.00 P. M.—Idem.  
4.00 P. M.—Idem.  
5.00 P. M.—Idem.  
6.00 P. M.—Idem.  
7.00 P. M.—Idem.

## Triunfa en París la obra literaria de un argentino

Enrique Larreta y sus obras elogiadas calurosamente por Emilio Vuillermoz

PINTURAS FRANCESA EN BUENOS AIRES

Exposición de arte auspiciada por la Asociación de Intercambio Artístico

PARIS, 31 de julio (A).—En la revista "Excelsior", de París, el gran escritor Emilio Vuillermoz dedica un hermoso juicio crítico sobre la obra "Zagobi", del renombrado autor argentino Enrique Larreta.

El conocido periodista francés dice de la obra y el autor mencionados:

"La autoridad literaria de Enrique Larreta se ha impuesto en Francia con fantástica rapidez, con un solo libro. 'Poco que libro' La 'Gloria de Don Ramiro' fue un descubrimiento. Jamás el arte, en narración alguna, había alcanzado tal fuerza de sugestión, tal riqueza de color, tal vigor de relieves.

"Desde la aparición de esa obra maestra, los hombres de letras se peraban con impaciencia una nueva manifestación del genio de este escritor. Hoy la tenemos con 'Zagobi', novela de un valor, una luz y un perfume excepcionales.

"Los personajes y paisajes están dibujados con una fuerza incisiva, con una amplitud, con una sensibilidad de medios que maravilla. La justesa del trazo revela sin cesar al maestro y la profundidad de las anotaciones psicológicas sembradas por aquí y por allá, sin ninguna pandería, que inquietan por su asombrosa exactitud.

"Entre cada frase se desliza el viento abrasado de la pampa y las sorprendentes siluetas de esos argentinos, que mezclan tan curiosamente la herencia española y las costumbres de los gauchos.

El prestigioso autor francés declara admirado de la calidad de la composición y de la civilización parisiense del autor.

Después de referirse a los protagonistas de la obra de Larreta, transcribe algunas frases descriptivas de los caracteres.

"Libro magnífico y suntuoso es este—dice—, que traducido admirablemente por Níomandre, nos restituye todas las locuciones en lenguaje fácil y ágil, que no deja de perder ninguna de sus sutiles intenciones.

También la 'Revista de la América Latina', en su número de agosto, dedica conceptos elogiosos a la obra literaria de Larreta, así como a los libros 'La Gloria de Don Ramiro' de Leumann; 'La Cueva del Fósil', de Carlos Obligado; 'La Elegía del Amor', de Nydia Lamarque; 'Los Amigos Dilectos', de Ricardo Sáenz Hayes, y 'Panorama de la Enseñanza Nacional', de Antonio Sagarna.

La misma revista reproduce el juicio de Ricardo Rojas sobre 'Zagobi', que apareció en el número especial dedicado por 'La Nación' de Buenos Aires.

Exposición de pintura francesa PARIS, 31 de julio (A).—En el mes de mayo de 1929 se celebrará en Buenos Aires una gran exposición de pintura francesa contemporánea, que está siendo organizada por Jean P. Conrad, en colaboración con el conocido crítico Claude Roger Marx. La auspiciará la Asociación Francesa de Expansión e Intercambio Artístico, abarcará todas las escuelas.

## LA EXPLOSION DEL "CHANCELOR"

(Continuación de la 1.ª pág.)

La Merritt-Chapman-Scott Corporation. Una gran parte de las instalaciones de la empresa, alojadas en edificios próximos al muelle 22, sufrieron grandes estragos por el siniestro. En residencias cercanas, ante la intensidad de la detonación, creyó que la explosión había tenido lugar en Fort Wadsworth, en donde se almacena gran cantidad de explosivos. La policía precipitó a investigar y tan pronto se percató de que se trataba de una embarcación, cuyos restos habíanse hundido, comenzó a buscar a los tripulantes.

## Obreros hispanos

Buscóse a toda prisa a los buzos más próximos a la escena. Pero las embarcaciones del servicio de bomberos del puerto y otros aparatos de salvamento, nada podían hacer. Lo que quedaba del "Chancellor" con los tripulantes que se hallaban en su casco, había desaparecido bajo las aguas.

Tony Larsen, quien pudo escapar gracias a haber sido lanzado por la fuerza de la explosión, que sorprendió en cubierta del "Chancellor", al agua, nadó hasta el muelle, luchando con sus quemaduras y heridas.

Poca luz agregó al testimonio de los residentes su declaración. Pero por su relato se supone que, por lo menos, tres infortunados trabajadores han encontrado la muerte en el desastre. Según Larsen, el maquinista, William Woods, y los chóvimos de los españoles de los tritos próximos al litoral, aunque poco conocido en otros centros. Pero Martínez, de eso no cabe duda, merecía una estimación y un afecto por los esfuerzos y pesquisas por encontrar sus cadáveres habían fracasado hasta entrada la noche de ayer.

Según Larsen, los tres trabajadores, preparándose a levantar suficiente presión en la caldera, junto a ella. Larsen manifestóse absolutamente convencido de que habían sido muertos por la explosión y no había tenido lugar ninguna posibilidad, si alguno de ellos se hallaba vivo.

al hundirse el "Chancellor", de escapar. La gran grúa flotante hundióse casi en el acto y el mismo Larsen, escasamente lesionado y ayudado por la conmoción aérea a escapar, pudo apenas eludir las consecuencias del siniestro.

Este es el más violento que se recuerda en las cercanías del distrito afectado, en el cual, y en un radio de más de una milla, parece no haber quedado una vidriera sana en ningún edificio. Seguramente la lista de pérdidas humanas habría sido muy considerable si el siniestro se produjera una hora más tarde, cuando todas las tripulaciones de las embarcaciones cercanas al "Chancellor" y la de este mismo, hubieran estado completas.

## El relato de Larsen

El superviviente manifestó que a cosa de las cinco y media de mañana, con Woods, Martínez y Dorado, penetró a la cámara de calderas para levantar presión.

"Trabajábamos allí—agregó—y todo parecía estar perfectamente. De repente hubo una gran llamada blanca, que me cegó. Me pareció como si toda la tierra se abriera a pedregales y cenizas.

"Debí ser mi imaginación, pero juraría que había visto la caldera elevarse como un globo. De alguna manera debí conseguir salir del cuarto de calderas. Pero no sé cómo explicarme yo mismo.

"Creo que los otros se ahogaron. No los vi por ninguna parte cuando logré subir al muelle.

Larsen, quien dijo que había trabajado en la caldera la noche anterior no pudo dar razón alguna que justificara la explosión.

## Las víctimas

Tan pronto conocidas en los centros del mar hispanos, la noticia del hundimiento y explosión del "Chancellor", fué identificado el Joseph Martini, de los informes policíacos. Se trataba, infortunadamente, del español Juan Martínez, alias "La Grana", popularísimo y querido entre los que lo conocieron y trataron.

El compañero suyo, José Dorado, también parece haber sido bastante herido, a juzgar por las primeras impresiones. Pero el duelo por la pérdida de un ser querido y de una sinceridad y espontaneidad raramente vistas.

Amigos del muerto que le trataron hasta el día antes de su trágica muerte, nos dieron amplios informes sobre él. Era natural del pueblo de La Grana, Ferrol, y tenía cuarenta y siete años de edad. Había residido en los Estados Unidos 28 años, trasladando su residencia, con intervalos de Nueva York a Filadelfia, de Filadelfia a Boston y de Boston otra vez a esta metrópoli.

Había trabajado continuamente como fogonero, aunque Martínez, que era de hábitos frugales y sobrios, se separaba del trabajo tan pronto había reunido una cantidad que le permitiera quedarse en tierra por algún tiempo. Y en seguida dedicábase con un entusiasmo vehemente a un desinterés absoluto a propagar entre sus camaradas de la unión la importancia de la unión y la organización para luchar por la defensa de sus derechos.

## Una noble labor

Juan Martínez parece haber conseguido la universal simpatía y respeto de sus camaradas. Diversas personas entrevistadas en la tarde de ayer por LA PRENSA, dedicaron al fallecido propagandista palabras de afecto y agradecimiento que rayaban en la ternura más ingenua. "Era un verdadero santo", fué el juicio de una simpática y respetable española que le conoció y trató.

Martínez había sido el iniciador de la publicación "Cultura Proletaria", que, en español y para propaganda socialista se fundó aquí hace muchos años. La persecución policíaca contra la publicación radical obligó a desistirse a cambiar el título a "Cultura Obrera", con el que Martínez seguía luchando por extender sus ideales entre los trabajadores hispanos de Nueva York.

Ellos recibieron, evidentemente, toda la devoción y el entusiasmo del interesante personaje de la colonia, amado y respetado por los hispanos de los españoles de los tritos próximos al litoral, aunque poco conocido en otros centros. Pero Martínez, de eso no cabe duda, merecía una estimación y un afecto por los esfuerzos y pesquisas por encontrar sus cadáveres habían fracasado hasta entrada la noche de ayer.

Porque Martínez lo era. De clarísima inteligencia, según lo pintan sus mejores amigos, de cultura extensa, que él aumentaba con lecturas constantes en horas que robaba al descanso, había adquirido tal certeza de juicio, que sobre ni dominado entre los que se dirigían las respuestas a nuestra oficina.

reputación conocida. Dedicábase a crear uniones, a fomentar la asociación, a ayudar publicaciones o iniciativas él, siempre con el ideal de defensa proletaria. Y hablaba con palabra fácil, doblemente notorio si se considera que era algo tardado.

## Gran sentimiento

De un desinterés enorme, se cuenta de él que hasta olvidaba enviar a su anciana madre al Ferrol socorros pecuniarios, cuando algún necesitado se aproximaba a pedirle los dólares que Martínez tuviera en el bolsillo. Era sindicalista acérrimo y de buena fe. Pero su instinto humanitario, nos dicen, limpiaba de odio de toda especie y camaradas. Pero el destino parecía empujado en evitarle ese acto de reconocimiento de los suyos, ya que había entrado la noche el cadáver no había sido recuperado de las aguas.

## "HE PELEADO MI ULTIMO COMBATE"

(Continuación de la 1.ª pág.)

—Y si hubiera peleado nuevamente, a quien considero el más grande promotor que se ha conocido. Comprendiendo que haya sucedido Tex Rickard desde que se dedica a promover campeonatos mundiales. El encuentro entre Tunney y el campeón de Nueva Zelanda atrajo a poco más de 41,000 personas al Yankee Stadium y las entradas líquidas de la gran cosa del medio millón de dólares, ascendiendo las pérdidas del promotor por todos conceptos a \$250,000.

Además de los \$525,000 que perdió por derrotar a Heeneey, Gene tomó parte en los dos más grandes

Una inmensa fortuna El célebre marino abandona el "ring" después del primer desastre financiero que haya sufrido Tex Rickard desde que se dedica a promover campeonatos mundiales. El encuentro entre Tunney y el campeón de Nueva Zelanda atrajo a poco más de 41,000 personas al Yankee Stadium y las entradas líquidas de la gran cosa del medio millón de dólares, ascendiendo las pérdidas del promotor por todos conceptos a \$250,000.

Además de los \$525,000 que perdió por derrotar a Heeneey, Gene tomó parte en los dos más grandes

Una inmensa fortuna El célebre marino abandona el "ring" después del primer desastre financiero que haya sufrido Tex Rickard desde que se dedica a promover campeonatos mundiales. El encuentro entre Tunney y el campeón de Nueva Zelanda atrajo a poco más de 41,000 personas al Yankee Stadium y las entradas líquidas de la gran cosa del medio millón de dólares, ascendiendo las pérdidas del promotor por todos conceptos a \$250,000.

Además de los \$525,000 que perdió por derrotar a Heeneey, Gene tomó parte en los dos más grandes

Una inmensa fortuna El célebre marino abandona el "ring" después del primer desastre financiero que haya sufrido Tex Rickard desde que se dedica a promover campeonatos mundiales. El encuentro entre Tunney y el campeón de Nueva Zelanda atrajo a poco más de 41,000 personas al Yankee Stadium y las entradas líquidas de la gran cosa del medio millón de dólares, ascendiendo las pérdidas del promotor por todos conceptos a \$250,000.

Además de los \$525,000 que perdió por derrotar a Heeneey, Gene tomó parte en los dos más grandes

Una inmensa fortuna El célebre marino abandona el "ring" después del primer desastre financiero que haya sufrido Tex Rickard desde que se dedica a promover campeonatos mundiales. El encuentro entre Tunney y el campeón de Nueva Zelanda atrajo a poco más de 41,000 personas al Yankee Stadium y las entradas líquidas de la gran cosa del medio millón de dólares, ascendiendo las pérdidas del promotor por todos conceptos a \$250,000.

Además de los \$525,000 que perdió por derrotar a Heeneey, Gene tomó parte en los dos más grandes

Una inmensa fortuna El célebre marino abandona el "ring" después del primer desastre financiero que haya sufrido Tex Rickard desde que se dedica a promover campeonatos mundiales. El encuentro entre Tunney y el campeón de Nueva Zelanda atrajo a poco más de 41,000 personas al Yankee Stadium y las entradas líquidas de la gran cosa del medio millón de dólares, ascendiendo las pérdidas del promotor por todos conceptos a \$250,000.

Además de los \$525,000 que perdió por derrotar a Heeneey, Gene tomó parte en los dos más grandes

Una inmensa fortuna El célebre marino abandona el "ring" después del primer desastre financiero que haya sufrido Tex Rickard desde que se dedica a promover campeonatos mundiales. El encuentro entre Tunney y el campeón de Nueva Zelanda atrajo a poco más de 41,000 personas al Yankee Stadium y las entradas líquidas de la gran cosa del medio millón de dólares, ascendiendo las pérdidas del promotor por todos conceptos a \$250,000.

Además de los \$525,000 que perdió por derrotar a Heeneey, Gene tomó parte en los dos más grandes

Una inmensa fortuna El célebre marino abandona el "ring" después del primer desastre financiero que haya sufrido Tex Rickard desde que se dedica a promover campeonatos mundiales. El encuentro entre Tunney y el campeón de Nueva Zelanda atrajo a poco más de 41,000 personas al Yankee Stadium y las entradas líquidas de la gran cosa del medio millón de dólares, ascendiendo las pérdidas del promotor por todos conceptos a \$250,000.

Además de los \$525,000 que perdió por derrotar a Heeneey, Gene tomó parte en los dos más grandes

Una inmensa fortuna El célebre marino abandona el "ring" después del primer desastre financiero que haya sufrido Tex Rickard desde que se dedica a promover campeonatos mundiales. El encuentro entre Tunney y el campeón de Nueva Zelanda atrajo a poco más de 41,000 personas al Yankee Stadium y las entradas líquidas de la gran cosa del medio millón de dólares, ascendiendo las pérdidas del promotor por todos conceptos a \$250,000.

Además de los \$525,000 que perdió por derrotar a Heeneey, Gene tomó parte en los dos más grandes

Una inmensa fortuna El célebre marino abandona el "ring" después del primer desastre financiero que haya sufrido Tex Rickard desde que se dedica a promover campeonatos mundiales. El encuentro entre Tunney y el campeón de Nueva Zelanda atrajo a poco más de 41,000 personas al Yankee Stadium y las entradas líquidas de la gran cosa del medio millón de dólares, ascendiendo las pérdidas del promotor por todos conceptos a \$250,000.

Además de los \$525,000 que perdió por derrotar a Heeneey, Gene tomó parte en los dos más grandes

mientos a que estaban sometidos: "Hermano—dijo Carrillo—, estas es nuestra última hora; morimos sin que nos salven; aquí se abrirá nuestra tumba."

A lo que fué contestado: "Es verdad, nuestra vida se acaba en este lugar."

En concepto de estas infortunadas víctimas no fueron tratadas con las debidas consideraciones al ser extraídas de la angustiosa situación en que se hallaban. El relato que hacen de la forma en que fueron libertados causa desagradable impresión.

## BUQUES ESPAÑOL DE GUERRA BUSCAN CON AFAN AL "AZARA"

SANTANDER, julio 31 (A).—El torpedero "Proserpina" ha regresado al puerto anoche después de realizar extensas exploraciones en todas direcciones desde Santander hasta la altura de Gijón, en busca del balaandro "Azara", habiendo sido infructuoso el resultado de las investigaciones a pesar de la claridad del tiempo, que permitía escudriñar el horizonte sin dificultad alguna.

Por disposición del Rey el crucero "Príncipe Alfonso" ha salido en dirección de Bilbao, recibiendo orden de internarse en el mar y efectuar nuevas exploraciones. El crucero ha expedido un radiograma con la señal internacional interesando por la situación del balaandro y rogando a los receptores que expidan la comunicación a otros barcos.

El monarca ha dispuesto que todos los destructores que se encuentran en los diferentes puertos del litoral, desde Ferrol a San Sebastián, se hagan a la mar en busca del balaandro. Con el mismo fin saldrán de distintos puntos escuadras de hidroaviones.

También el "Detroit" También el crucero norteamericano "Detroit" cooperará hoy en la búsqueda del perdido balaandro "Azara", a instancias del embajador de los Estados Unidos y del propio monarca español. El tiempo reinante no era de lo más favorable, pero no por eso dejaban los esfuerzos que se hacen para hallar a los demorados balaandristas, cuya prolongada ausencia empieza a ser causa de muy serios temores.

El "Azara" está equipado con motores de cien caballos de fuerza y suponiase que si había sido desmantelado, podía haber continuado la marcha bajo su propio impulso.

LA PAZ, julio 31 (A).—Los universitarios de Chuquisaca declararon Maestro de la Juventud al boliviano doctor Ricardo Mejía, un destacado en las esferas de instrucción así como en la defensa de los derechos territoriales de Bolivia.

Invierta Su Dinero Comprando terrenos para edificar en Flushing, lugar atractivo y céntrico de New York. Su inversión le producirá amplios beneficios.

Los títulos de propiedad son garantizados. VISITENLOS LO ANTES POSIBLE. QUIEREN HACER UN BUEN NEGOCIO? Solicite informaciones y prospectos por el Sr. LAUREN, quien está en las oficinas todos los días de 11 de la mañana a 2 de la tarde.

George J. Brown Organization 225 W. 34th St.—Despacho 1601

La joven telegrafista a quien Pin-

ciudad, reside con su esposa y una niñita en el número 4 de Manhattan Avenue. Es natural de Mérida, Yucatán, y lleva cuatro años en este país con toda su familia.

Sus padres y hermanos residen en el número 121 de la Avenida de San Nicolás.

Resultó con la fractura de la pierna izquierda a la altura de la rodilla, la que fué necesario amputársela en el New York Hospital, donde se encuentra recluido, en estado relativamente satisfactorio.

Estos dos jóvenes regresaban juntos del trabajo; ocupaban la plataforma del penúltimo coche del tren, que se encontraba detenido por haber ocurrido un corto circuito, cuando fué embestido por el que venía en la misma dirección.

Conversación triste: Ambos jóvenes estuvieron aprisionados por espacio de una hora, larga y agonizante, que les pareció un siglo. Al cabo de la cual fueron liberados por los bomberos, que emplearon las anclas para los grar arrancarlos de entre los mortíferos materiales que les aprisionaban.

En estos momentos de desolación y de angustia, se cruzó entre los dos amigos la siguiente conversación, que da una idea de los sufrimientos a que estaban sometidos:

—¿Sabe Ud. por qué? Quizás antes de empezar su temporada de descanso haya tomado la firme resolución de aceptar la palabra descanso al pie de la letra, pero pronto habrá de comprender que la mejor manera de descansar no consiste en abstenerse por completo de cuanto nos rodea, sino en variar acertadamente nuestras actividades sin llegar a la fatiga, pues el descanso, como todo, no es absoluto sino relativo.

Distraigase —viendo el mundo a través de las gafas de Alvaro.

—leyendo las más importantes noticias de todos los países de habla española, recopiladas en LA PRENSA.

—saboreando los diversos e interesantes artículos que, sin interrupción aparecen en este diario.

Para facilitarles a todos la lectura de LA PRENSA durante las vacaciones ofrecemos los siguientes precios de subscripción, enviando diariamente el periódico a cualquier parte de los Estados Unidos.

2 semanas \$0.50 1 mes \$1.00 3 meses \$3.00

LA PRENSA

ESTENOGRAFAS, estén o no empleadas: publiquen en LA PRENSA un anuncio clasificado. Tendrán abundantes contestaciones. Las que trabajan pueden mejorar su situación.

El Ayuntamiento de Madrid

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA

LA PRENSA





## LA CORRESPONDENCIA EN EL VERANO

Por LYDIA LE BARON WALKER

El verano es época de escribir cartas. Las vacaciones llevan a todo el mundo, fuera de la ciudad en que vive el resto del año y es costumbre escribir a los demás miembros de la familia y a los amigos que también han cambiado su residencia durante estos meses. Mientras se está en la ciudad, los amigos se visitan, pero al alejarse las cartas son como pan de afecto que se envía para demostrar a las personas queridas, que no se les olvida.

Se escriben cartas de negocios, para hacer averiguaciones sobre hoteles y casa de huéspedes; para reservar habitaciones etc.; y estas son unas pocas, de las muchas clases de cartas de las que se cuida. Tio Sam dentro el engranaje de las infinitas oficinas de correos del país.

De acuerdo con la clasificación

Las cartas deben clasificarse por grupos, según sea la condición de ellas, unas son de índole meramente social, otras de afecto familiar, otras sobre cuestiones de negocios; estas últimas, deben ser lo más cortas y precisas posibles, limitándose a expresar laconicamente el objeto que la motiva; a la gente de negocios, disgusta sobrecargar el correo en una carta extensa, y encontrar entre una porción de cosas inútiles, el punto que verdaderamente interesa; por tal estas cartas han de ser cortas, sin ambigüedad, secas sin torquedad, y enuncian el máximo de la idea en el mínimo de la expresión.

Cartas sociales. La correspondencia de carácter social, puede ser de cumplimiento o de confianza; ello depende del grado de amistad que se tiene con la persona a la cual se dirige; cuando por el contrario es una invitación, o una petición, debe ser en un estilo parecido; en cualquiera de estos dos casos, la cuestión primordial es que la respuesta sea enviada enseguida que se recibe la invitación. Estas cartas, pueden hablar del placer que se disfruta, citando algún incidente agradable, pueden ser largas o cortas, según el grado de familiaridad con la persona a quien se dirige; es costumbre establecer, el que estas cartas sean más breves, para otras misivas más personales.

Son preferidos los toques personales. Las cartas que son un mero itinerario de viajes, son bienvenidas para la familia, cuando uno de sus miembros se ha ausentado por un corto tiempo, pero esas cartas nunca dicen a la familia otra cosa que la ruta seguida por el viajero. No hay cartas más fáciles de escribir. Son simples anotaciones y es asombroso que algunas personas crean que de este modo puedan dar información de su vida a sus familiares. Estas cartas tranquilizan, pero no consuelan a las personas que están ligadas al viajero por un lazo de afecto. Pero si el que escribe inserta en sus cartas, datos personales de lo que le ocurre durante la travesía y refiere incidentes y aspectos de su vida, entonces estas cartas llenan de afecto a quienes las reciben.

Escribiendo a los amigos. Las cartas que se escriben a los amigos, deben tener ese carácter de que acaba de hablar. No es lo mismo escribir a un amigo con el cual no se tiene gran intimidad, como a uno al cual se conoce desde la infancia; mientras a aquel se le escribe una carta de mera cortesía, al otro se le refieren cosas íntimas relacionadas con la vida de viajero, se le hacen confidencias y se expresan sin ambages los pensamientos y el sentimiento.

Figurines con patron. No. 6162. Traje de calle. Diagonal, crepe de lana o crepe georgette, son los materiales apropiados para este vestido. El patron se corta en 6 tallas 34, 36, 38, 40, 42 y 44. Para hacer el vestido conforme a la talla 38 se requieren 3 1/2 yardas en tela de 35 pulgadas de ancho.

Enviamos los patrones a quien los pida incluyendo 20c. en dinero o sello de correo, o indicando el número del grabado, la medida que se requieren 3 1/2 yardas en material de 35 pulgadas de ancho y para el corpiño 1 1/2 en tela de 27 pulgadas.

La próxima crónica versará sobre "Novedades para la vida durante el verano."

PEG, ANA Y BARBARA. Por MABEL WHITNEY. Bárbara está cogiendo a secar el traje de baño de Peg y muy cariñosamente da un vistazo no sólo a la

Se encuentran en Nueva York el doctor Enrique Olaya Herrera, ministro de Colombia en los Estados Unidos, acompañado por su esposa, doña Teresa de Olaya, y el señor Sáenz de Olaya Herrera. Vinieron de Loch-Arbour Allenhurst, donde veraneaban. Se hospedaron en el hotel Waldorf Astoria.

A bordo del vapor "Albert Ballin", llegó ayer a Europa el señor don Julián Enciso, diplomático argentino que ha sido nombrado por el gobierno de la Casa Rosada, para desempeñar el importante cargo de consejero de la Embajada Argentina en los Estados Unidos. El señor Enciso reemplazará al doctor Carlos S. Stenenson, subcomisionado de Comercio de los Estados Unidos en la república Argentina, embarcado hoy en el "Southern Cross".

Pronto llegará a Europa donde ha permanecido algunos meses en uso de licencia y disfrute de vacaciones, el señor don Alfredo González Prada, primer consejero de la embajada del Perú en los Estados Unidos; vendrá acompañado por su esposa.

Para Río de Janeiro se embarca hoy a bordo del "Southern Cross" el señor Argin de Guimarães, secretario de la legación del Brasil en Colombia, el que, acompañado por su esposa, ha pasado unos días en esta ciudad alojándose en el hotel Paramount.

Prepara viaje a el Perú el doctor Santiago F. Bedoya, primer secretario de la embajada del Perú en los Estados Unidos. Acompañado por su esposa doña Josefina de Bedoya, embarcará a mediados del mes en curso para su patria, donde pasará una corta temporada.

En viaje de regreso embarca para Santos Brasil, el señor Celso I. Junqueira, que ha pasado unos días en Nueva York, atendiendo a sus negocios.

Salen para Buenos Aires, el señor Carlos S. Stenenson, subcomisionado de Comercio de los Estados Unidos en la república Argentina, embarcado hoy en el "Southern Cross".

Para pasar unos meses en compañía de su esposa, que actualmente reside en Río de Janeiro como jefe de la Misión Naval Americana, sale hoy en el "Southern Cross" Mrs. Noble E. Irwin, esposa del almirante de este nombre, de la armada norteamericana.

Habiéndose terminado el período de su licencia, regresa al desempeño de sus labores en Buenos Aires, el señor Juan B. Faust, vicecónsul de los Estados Unidos en aquel puerto. Le acompaña su esposa.

Han circulado ya, entre los consulados hispanos de Nueva York y los centros sociales, las invitaciones para la cena de despedida de soltería que un numeroso grupo de amigos del señor Gerardo Chiriboga organiza. Firmadas por el consúl general del Ecuador, don Gustavo R. de Icaza, y el señor José M. Torres-Perona, subdirector de LA PRENSA, las invitaciones anuncian que la cena tendrá lugar, en la noche del lunes 6 del actual, en el Hotel Majestic. Las adhesiones deben dirigirse al señor Icaza.

El señor Gerardo Chiriboga contraerá matrimonio con la inspirada poetisa ecuatoriana señorita Alda María Hidalgo, el miércoles 8 del presente.

El señor Teodoro S. Amato y su esposa salen hoy en viaje de regreso a Bahía, Brasil. Han tomado pasaje en el "Southern Cross".

A Montevideo se dirige en viaje de negocios el señor Santiago Imas, ministro de Uruguay en los Estados Unidos.

En la residencia de los esposos Luis Chávez, de la colonia peruana residente en Nueva York, se ofreció una animada y agradable recepción con ocasión del aniversario patrio del Perú.

Los anfitriones atendieron a sus huéspedes gentil y exquisitamente. Entre los invitados se hallaban los siguientes: Rosa Valentín, Carmela Morales, Dolores de González, María de Osorio, Manuela de Lino, Lola de Moreno; las señoras Alicia Block y Ch., Isabela Bejarano, Mary Valentín, Carmen Osorio, María González, Ciona Padron, Anita Antonio; los señores Pedro Padron, Luis Padron, Alfonso Zanetta, Pelayo Requena, Carlos Camino, Roberto Cantuarias, Sixto Cárdenas, Alberto Block y Ch., Leo Kamony, Tomás Piazze.

A bordo del vapor "Aquitania", embarcarán hoy en viaje de regreso a España, los señores Eduardo Barandiarán y Bárcenas y César Olaso de Bilbao, y Perfecto Ruiz Doronzo, de Burgos, rotarios españoles que asistieron a las sesiones del congreso Rotario Internacional celebrado recientemente en este país.

Procedente de la Habana y de paso para Europa se encuentra en Nueva York la señora doña María J. de Shelton, redactora literaria de la revista Cuba Musical de la Habana y colaboradora de "La Nación" y "El País" del mismo lugar. Acompañada por su esposo hizo una visita a ciertos negocios y oficinas, la que agradecemos.

## EL NUEVO SECRETARIO EN PLENA LABOR

Cocina mejicana

Escalopes. Cantidades: Pulpas de ternera cortada en filetes de un centímetro de grueso por 4 de ancho, 1/2 kilo; mantequilla, 100 gramos; mantequilla, 100 gramos; perejil picado, una cucharada café; jugo de limón, una cucharada; sal y pimienta.

Manera de hacerlos. En mantequilla bien caliente se pone la carne a minutos por un lado y 4 por otro, se rocía con sal y pimienta blanca y se coloca en un platón que se guarnice con la salsa que se prepara de la siguiente manera: En la mantequilla se pone el perejil, el limón, sal y pimienta blanca, se pone un poco al fuego para incorporar y se retira violentamente, porque la salsa debe quedar de la consistencia de crema. La mantequilla si se funde antes, ya no sirve para esta salsa. El perejil que se emplea en la preparación de esta salsa se lava varias veces para quitarle la arena, se pica y se amarra en una servilleta, se vuelve a lavar en esta forma comprimiéndolo bien para quitarle la parte acre.

Papas vellenas. Cantidades: Papas grandes y del mismo tamaño, 12; mantequilla, 100 gramos; queso imitación de Holanda, 25 gramos; crema de leche, 1/4 de litro.

Manera de hacerlas: Las papas se lavan hasta quitarles toda la tierra que tienen adherida a la cáscara, en una charola de horno se ponen y se asan, se dejan 40 minutos, se sacan y se les hace una coronilla, se ahuecan con una cucharilla de verdura, se pasa todo lo que se saca por presador de papa, sazónandolo con sal y pimienta y nuez moscada, se agrega el queso y la crema, se rellenan las papas con esto, haciéndoles un copetito, se les pone un trocito de mantequilla y se vuelven a meter al horno para servirlos muy calientes.

Pichones. Pichones fritos. Cortados en cuatro trozos, fritos en una cacerola con cebollas, zanahorias, tomillo y un poco de caldo, sal y pimienta; así que estén cocidos y fritos, envuélvelos en miga de pan, después de remojarlos en huevo batido; que la fritura se dore bien, se sirve con guarnición de perejil frito.

Pichones asados. Se despluman se limpian, se les cruzan las patitas y se envuelven en lanchas de tocino, cubiertas luego de hojas de papas. Así, y bien atado todo con bramante, se asan en asador o en tartera.

Pichones a la criolla. Desplumados, sofreados y limpios los pichones, pónganse a la lumbre en una cacerola con mantequilla, sal, dos o tres dientes de ajo y pimienta. A media cocción agréguese un picadillo de cebolla, perejil, hierbabuena y orégano. Cocidos ya, sírvanse, guarnecidos de plátanos fritos cortados en rajitas y ruedas de limón.

NOTAS DE SOCIEDAD. Se encuentran en Nueva York el doctor Enrique Olaya Herrera, ministro de Colombia en los Estados Unidos, acompañado por su esposa, doña Teresa de Olaya, y el señor Sáenz de Olaya Herrera. Vinieron de Loch-Arbour Allenhurst, donde veraneaban. Se hospedaron en el hotel Waldorf Astoria.

A bordo del vapor "Albert Ballin", llegó ayer a Europa el señor don Julián Enciso, diplomático argentino que ha sido nombrado por el gobierno de la Casa Rosada, para desempeñar el importante cargo de consejero de la Embajada Argentina en los Estados Unidos.

El señor Enciso reemplazará al doctor Carlos S. Stenenson, subcomisionado de Comercio de los Estados Unidos en la república Argentina, embarcado hoy en el "Southern Cross".

Pronto llegará a Europa donde ha permanecido algunos meses en uso de licencia y disfrute de vacaciones, el señor don Alfredo González Prada, primer consejero de la embajada del Perú en los Estados Unidos; vendrá acompañado por su esposa.

Para Río de Janeiro se embarca hoy a bordo del "Southern Cross" el señor Argin de Guimarães, secretario de la legación del Brasil en Colombia, el que, acompañado por su esposa, ha pasado unos días en esta ciudad alojándose en el hotel Paramount.

Prepara viaje a el Perú el doctor Santiago F. Bedoya, primer secretario de la embajada del Perú en los Estados Unidos. Acompañado por su esposa doña Josefina de Bedoya, embarcará a mediados del mes en curso para su patria, donde pasará una corta temporada.

En viaje de regreso embarca para Santos Brasil, el señor Celso I. Junqueira, que ha pasado unos días en Nueva York, atendiendo a sus negocios.

Salen para Buenos Aires, el señor Carlos S. Stenenson, subcomisionado de Comercio de los Estados Unidos en la república Argentina, embarcado hoy en el "Southern Cross".

Para pasar unos meses en compañía de su esposa, que actualmente reside en Río de Janeiro como jefe de la Misión Naval Americana, sale hoy en el "Southern Cross" Mrs. Noble E. Irwin, esposa del almirante de este nombre, de la armada norteamericana.

Habiéndose terminado el período de su licencia, regresa al desempeño de sus labores en Buenos Aires, el señor Juan B. Faust, vicecónsul de los Estados Unidos en aquel puerto. Le acompaña su esposa.

Han circulado ya, entre los consulados hispanos de Nueva York y los centros sociales, las invitaciones para la cena de despedida de soltería que un numeroso grupo de amigos del señor Gerardo Chiriboga organiza. Firmadas por el consúl general del Ecuador, don Gustavo R. de Icaza, y el señor José M. Torres-Perona, subdirector de LA PRENSA, las invitaciones anuncian que la cena tendrá lugar, en la noche del lunes 6 del actual, en el Hotel Majestic. Las adhesiones deben dirigirse al señor Icaza.

El señor Gerardo Chiriboga contraerá matrimonio con la inspirada poetisa ecuatoriana señorita Alda María Hidalgo, el miércoles 8 del presente.

El señor Teodoro S. Amato y su esposa salen hoy en viaje de regreso a Bahía, Brasil. Han tomado pasaje en el "Southern Cross".

A Montevideo se dirige en viaje de negocios el señor Santiago Imas, ministro de Uruguay en los Estados Unidos.

En la residencia de los esposos Luis Chávez, de la colonia peruana residente en Nueva York, se ofreció una animada y agradable recepción con ocasión del aniversario patrio del Perú.

Los anfitriones atendieron a sus huéspedes gentil y exquisitamente. Entre los invitados se hallaban los siguientes: Rosa Valentín, Carmela Morales, Dolores de González, María de Osorio, Manuela de Lino, Lola de Moreno; las señoras Alicia Block y Ch., Isabela Bejarano, Mary Valentín, Carmen Osorio, María González, Ciona Padron, Anita Antonio; los señores Pedro Padron, Luis Padron, Alfonso Zanetta, Pelayo Requena, Carlos Camino, Roberto Cantuarias, Sixto Cárdenas, Alberto Block y Ch., Leo Kamony, Tomás Piazze.

A bordo del vapor "Aquitania", embarcarán hoy en viaje de regreso a España, los señores Eduardo Barandiarán y Bárcenas y César Olaso de Bilbao, y Perfecto Ruiz Doronzo, de Burgos, rotarios españoles que asistieron a las sesiones del congreso Rotario Internacional celebrado recientemente en este país.

Procedente de la Habana y de paso para Europa se encuentra en Nueva York la señora doña María J. de Shelton, redactora literaria de la revista Cuba Musical de la Habana y colaboradora de "La Nación" y "El País" del mismo lugar. Acompañada por su esposo hizo una visita a ciertos negocios y oficinas, la que agradecemos.

Vino de la Habana el señor Carlos A. Prada, administrador del "Arca Colón" de la Habana y representante de la agencia periodística "La Información". Seguirá viaje a Europa.

El miércoles, ocho del presente y a bordo del vapor "Rochambeau" embarcará con rumbo a Europa, donde se propone permanecer unos tres o cuatro meses en viaje de recreo el distinguido joven chileno Eduardo del Río, capicé del consulado general de Chile en Nueva York.

De WASHINGTON. Hoy miércoles, saldrá para su patria el distinguido diplomático doctor Adrián Recinos, ministro de Guatemala en Washington. El doctor Recinos piensa pasar unas cuantas semanas en Guatemala, atendiendo a varios asuntos de importancia. La señora de Recinos y sus hijos se quedan en Washington. Estará al frente de la legación de Guatemala, durante la ausencia del doctor Recinos, como encargado de negocios, el secretario de la Legación, doctor Ramiro Fernández, quien llegó hace poco para encargarse de los deberes de su puesto diplomático.

Se encuentran otra vez en Washington, después de unos meses de paso a la costa, el ministro de Bolivia en Washington, doctor Eduardo Díez de Medina y su gentil esposa señora doña Etelvina Guachalla de Díez de Medina.

Ha regresado a su casa de verano en Blue Ridge, la distinguida señora de Grisanti, esposa del ministro de Venezuela en Washington, acompañada por su hijo.

En el momento de la publicación de esta crónica, el ministro de los Estados Unidos en aquel puerto, don Juan B. Faust, vicecónsul de los Estados Unidos en aquel puerto. Le acompaña su esposa.

Han circulado ya, entre los consulados hispanos de Nueva York y los centros sociales, las invitaciones para la cena de despedida de soltería que un numeroso grupo de amigos del señor Gerardo Chiriboga organiza. Firmadas por el consúl general del Ecuador, don Gustavo R. de Icaza, y el señor José M. Torres-Perona, subdirector de LA PRENSA, las invitaciones anuncian que la cena tendrá lugar, en la noche del lunes 6 del actual, en el Hotel Majestic. Las adhesiones deben dirigirse al señor Icaza.

El señor Gerardo Chiriboga contraerá matrimonio con la inspirada poetisa ecuatoriana señorita Alda María Hidalgo, el miércoles 8 del presente.

El señor Teodoro S. Amato y su esposa salen hoy en viaje de regreso a Bahía, Brasil. Han tomado pasaje en el "Southern Cross".

A Montevideo se dirige en viaje de negocios el señor Santiago Imas, ministro de Uruguay en los Estados Unidos.

En la residencia de los esposos Luis Chávez, de la colonia peruana residente en Nueva York, se ofreció una animada y agradable recepción con ocasión del aniversario patrio del Perú.

## EL NUEVO SECRETARIO EN PLENA LABOR

Cocina mejicana

Escalopes. Cantidades: Pulpas de ternera cortada en filetes de un centímetro de grueso por 4 de ancho, 1/2 kilo; mantequilla, 100 gramos; mantequilla, 100 gramos; perejil picado, una cucharada café; jugo de limón, una cucharada; sal y pimienta.

Manera de hacerlos. En mantequilla bien caliente se pone la carne a minutos por un lado y 4 por otro, se rocía con sal y pimienta blanca y se coloca en un platón que se guarnice con la salsa que se prepara de la siguiente manera: En la mantequilla se pone el perejil, el limón, sal y pimienta blanca, se pone un poco al fuego para incorporar y se retira violentamente, porque la salsa debe quedar de la consistencia de crema. La mantequilla si se funde antes, ya no sirve para esta salsa. El perejil que se emplea en la preparación de esta salsa se lava varias veces para quitarle la arena, se pica y se amarra en una servilleta, se vuelve a lavar en esta forma comprimiéndolo bien para quitarle la parte acre.

Papas vellenas. Cantidades: Papas grandes y del mismo tamaño, 12; mantequilla, 100 gramos; queso imitación de Holanda, 25 gramos; crema de leche, 1/4 de litro.

Manera de hacerlas: Las papas se lavan hasta quitarles toda la tierra que tienen adherida a la cáscara, en una charola de horno se ponen y se asan, se dejan 40 minutos, se sacan y se les hace una coronilla, se ahuecan con una cucharilla de verdura, se pasa todo lo que se saca por presador de papa, sazónandolo con sal y pimienta y nuez moscada, se agrega el queso y la crema, se rellenan las papas con esto, haciéndoles un copetito, se les pone un trocito de mantequilla y se vuelven a meter al horno para servirlos muy calientes.

Pichones. Pichones fritos. Cortados en cuatro trozos, fritos en una cacerola con cebollas, zanahorias, tomillo y un poco de caldo, sal y pimienta; así que estén cocidos y fritos, envuélvelos en miga de pan, después de remojarlos en huevo batido; que la fritura se dore bien, se sirve con guarnición de perejil frito.

Pichones asados. Se despluman se limpian, se les cruzan las patitas y se envuelven en lanchas de tocino, cubiertas luego de hojas de papas. Así, y bien atado todo con bramante, se asan en asador o en tartera.

Pichones a la criolla. Desplumados, sofreados y limpios los pichones, pónganse a la lumbre en una cacerola con mantequilla, sal, dos o tres dientes de ajo y pimienta. A media cocción agréguese un picadillo de cebolla, perejil, hierbabuena y orégano. Cocidos ya, sírvanse, guarnecidos de plátanos fritos cortados en rajitas y ruedas de limón.

NOTAS DE SOCIEDAD. Se encuentran en Nueva York el doctor Enrique Olaya Herrera, ministro de Colombia en los Estados Unidos, acompañado por su esposa, doña Teresa de Olaya, y el señor Sáenz de Olaya Herrera. Vinieron de Loch-Arbour Allenhurst, donde veraneaban. Se hospedaron en el hotel Waldorf Astoria.

A bordo del vapor "Albert Ballin", llegó ayer a Europa el señor don Julián Enciso, diplomático argentino que ha sido nombrado por el gobierno de la Casa Rosada, para desempeñar el importante cargo de consejero de la Embajada Argentina en los Estados Unidos.

El señor Enciso reemplazará al doctor Carlos S. Stenenson, subcomisionado de Comercio de los Estados Unidos en la república Argentina, embarcado hoy en el "Southern Cross".

Pronto llegará a Europa donde ha permanecido algunos meses en uso de licencia y disfrute de vacaciones, el señor don Alfredo González Prada, primer consejero de la embajada del Perú en los Estados Unidos; vendrá acompañado por su esposa.

Para Río de Janeiro se embarca hoy a bordo del "Southern Cross" el señor Argin de Guimarães, secretario de la legación del Brasil en Colombia, el que, acompañado por su esposa, ha pasado unos días en esta ciudad alojándose en el hotel Paramount.

Prepara viaje a el Perú el doctor Santiago F. Bedoya, primer secretario de la embajada del Perú en los Estados Unidos. Acompañado por su esposa doña Josefina de Bedoya, embarcará a mediados del mes en curso para su patria, donde pasará una corta temporada.

En viaje de regreso embarca para Santos Brasil, el señor Celso I. Junqueira, que ha pasado unos días en Nueva York, atendiendo a sus negocios.

Salen para Buenos Aires, el señor Carlos S. Stenenson, subcomisionado de Comercio de los Estados Unidos en la república Argentina, embarcado hoy en el "Southern Cross".

Para pasar unos meses en compañía de su esposa, que actualmente reside en Río de Janeiro como jefe de la Misión Naval Americana, sale hoy en el "Southern Cross" Mrs. Noble E. Irwin, esposa del almirante de este nombre, de la armada norteamericana.

Habiéndose terminado el período de su licencia, regresa al desempeño de sus labores en Buenos Aires, el señor Juan B. Faust, vicecónsul de los Estados Unidos en aquel puerto. Le acompaña su esposa.

Han circulado ya, entre los consulados hispanos de Nueva York y los centros sociales, las invitaciones para la cena de despedida de soltería que un numeroso grupo de amigos del señor Gerardo Chiriboga organiza. Firmadas por el consúl general del Ecuador, don Gustavo R. de Icaza, y el señor José M. Torres-Perona, subdirector de LA PRENSA, las invitaciones anuncian que la cena tendrá lugar, en la noche del lunes 6 del actual, en el Hotel Majestic. Las adhesiones deben dirigirse al señor Icaza.

El señor Gerardo Chiriboga contraerá matrimonio con la inspirada poetisa ecuatoriana señorita Alda María Hidalgo, el miércoles 8 del presente.

El señor Teodoro S. Amato y su esposa salen hoy en viaje de regreso a Bahía, Brasil. Han tomado pasaje en el "Southern Cross".

A Montevideo se dirige en viaje de negocios el señor Santiago Imas, ministro de Uruguay en los Estados Unidos.

En la residencia de los esposos Luis Chávez, de la colonia peruana residente en Nueva York, se ofreció una animada y agradable recepción con ocasión del aniversario patrio del Perú.

Los anfitriones atendieron a sus huéspedes gentil y exquisitamente. Entre los invitados se hallaban los siguientes: Rosa Valentín, Carmela Morales, Dolores de González, María de Osorio, Manuela de Lino, Lola de Moreno; las señoras Alicia Block y Ch., Isabela Bejarano, Mary Valentín, Carmen Osorio, María González, Ciona Padron, Anita Antonio; los señores Pedro Padron, Luis Padron, Alfonso Zanetta, Pelayo Requena, Carlos Camino, Roberto Cantuarias, Sixto Cárdenas, Alberto Block y Ch., Leo Kamony, Tomás Piazze.

A bordo del vapor "Aquitania", embarcarán hoy en viaje de regreso a España, los señores Eduardo Barandiarán y Bárcenas y César Olaso de Bilbao, y Perfecto Ruiz Doronzo, de Burgos, rotarios españoles que asistieron a las sesiones del congreso Rotario Internacional celebrado recientemente en este país.

Procedente de la Habana y de paso para Europa se encuentra en Nueva York la señora doña María J. de Shelton, redactora literaria de la revista Cuba Musical de la Habana y colaboradora de "La Nación" y "El País" del mismo lugar. Acompañada por su esposo hizo una visita a ciertos negocios y oficinas, la que agradecemos.

Vino de la Habana el señor Carlos A. Prada, administrador del "Arca Colón" de la Habana y representante de la agencia periodística "La Información". Seguirá viaje a Europa.

El miércoles, ocho del presente y a bordo del vapor "Rochambeau" embarcará con rumbo a Europa, donde se propone permanecer unos tres o cuatro meses en viaje de recreo el distinguido joven chileno Eduardo del Río, capicé del consulado general de Chile en Nueva York.

De WASHINGTON. Hoy miércoles, saldrá para su patria el distinguido diplomático doctor Adrián Recinos, ministro de Guatemala en Washington. El doctor Recinos piensa pasar unas cuantas semanas en Guatemala, atendiendo a varios asuntos de importancia. La señora de Recinos y sus hijos se quedan en Washington. Estará al frente de la legación de Guatemala, durante la ausencia del doctor Recinos, como encargado de negocios, el secretario de la Legación, doctor Ramiro Fernández, quien llegó hace poco para encargarse de los deberes de su puesto diplomático.

Se encuentran otra vez en Washington, después de unos meses de paso a la costa, el ministro de Bolivia en Washington, doctor Eduardo Díez de Medina y su gentil esposa señora doña Etelvina Guachalla de Díez de Medina.

Ha regresado a su casa de verano en Blue Ridge, la distinguida señora de Grisanti, esposa del ministro de Venezuela en Washington, acompañada por su hijo.

En el momento de la publicación de esta crónica, el ministro de los Estados Unidos en aquel puerto, don Juan B. Faust, vicecónsul de los Estados Unidos en aquel puerto. Le acompaña su esposa.

Han circulado ya, entre los consulados hispanos de Nueva York y los centros sociales, las invitaciones para la cena de despedida de soltería que un numeroso grupo de amigos del señor Gerardo Chiriboga organiza. Firmadas por el consúl general del Ecuador, don Gustavo R. de Icaza, y el señor José M. Torres-Perona, subdirector de LA PRENSA, las invitaciones anuncian que la cena tendrá lugar, en la noche del lunes 6 del actual, en el Hotel Majestic. Las adhesiones deben dirigirse al señor Icaza.

El señor Gerardo Chiriboga contraerá matrimonio con la inspirada poetisa ecuatoriana señorita Alda María Hidalgo, el miércoles 8 del presente.

El señor Teodoro S. Amato y su esposa salen hoy en viaje de regreso a Bahía, Brasil. Han tomado pasaje en el "Southern Cross".

A Montevideo se dirige en viaje de negocios el señor Santiago Imas, ministro de Uruguay en los Estados Unidos.

En la residencia de los esposos Luis Chávez, de la colonia peruana residente en Nueva York, se ofreció una animada y agradable recepción con ocasión del aniversario patrio del Perú.

## Un ciclón destruye una aldea entera en Centro-América

El local del telégrafo y la comandancia quedaron destruidos

MUCHAS PERSONAS EN LOS HOSPITALES. Fallece en Haití el general Salgado, quien fue una figura popular.

SAN SALVADOR, E. S., julio 31. (P.)—En la aldea de Cinchado, departamento de Izabal, un ciclón impetuoso destruyó 20 casas de paja que constituían casi toda la población.

El local de la oficina telefónica y la comandancia militar local quedaron completamente destruidos, así como las viviendas particulares, que no resistieron las sacudidas del terrible ciclón, resultando golpeadas muchas personas, algunas de gravedad.

La mayoría de los vecinos se encuentran sin hogar y llenos de pánico.

De Puerto Barrios salió una comisión enviada por el gobierno local para llevar medicinas y todos los auxilios necesarios para aquellos que resultaron heridos.

Los heridos fueron conducidos al hospital de Quirigua.

Llegan los deportistas. SAN SALVADOR, julio 31. (P.)—Llegaron a esta ciudad los deportistas guatemaltecos que jugarán en las actuales fiestas del campeonato de Marte y en el Gimnasio Nacional.

Reunión de periodistas. TEGUCIGALPA, Honduras, julio 31. (P.)—Reuniránse dentro de poco los representantes de la prensa hondureña para tratar los asuntos relativos a la independencia y seguridad, incluyendo en el propósito la celebración de algunas conferencias.

Honores militares. PORT-AU-PRINCE, Haití, julio 31. (P.)—El general Justín Salgado, jefe de estado mayor del presidente Borno, inhumado hoy al mediodía con honores militares realizados por el batallón de la gendarmería.

Su muerte sobrevino por complicaciones después de practicarle una operación.

Fue miembro del extinto del consejo de estado y antes de la ocupación comandante de la brigada del ejército haitiano.

LEGATA FELICITADO POR UN ADVERSARIO. LA PAZ, Bolivia, julio 31. (P.)—El señor Federico More, escritor peruano, publica en "El Diario" una extensa carta dirigida al presidente Leguía relativa al acontecimiento de la reanunciación de las relaciones hispano-peruanas, felicitándolo por el acontecimiento, indicando que fue More quien auspició hace mucho tiempo dicha idea.

Dice que antes combatía a Leguía pero que ahora lo aplaude, ofreciéndole sus servicios y los de

de los productos derivados de la leche, diciendo "que el gobierno estudia la solución, la misma que una vez hallada se implantará cuando se vaya a la negociación del nuevo convenio con Suiza."

En entrevista sostenida con Primo de Rivera, el presidente de la diputación de Oviedo le manifestó la angustiosa situación de la fábrica de fusiles, expresando sus temores de que vaya a cerrarse definitivamente.

El marqués de Estella desmintió los rumores y le dijo: "Preciso que se haga un sacrificio hasta que se normalice la producción trabajando entonces bastantes obreros seis días en lugar de tres días a la semana como ahora. El gobierno procurará aumentar la industria armera hasta conseguir que sea una gran factoría militar."

Visita al rey. MADRID, julio 31. (P.)—Una comisión asturiana visitó al rey, para invitarle a la apertura de la quinta feria de muestras de Gijón. El monarca contestó que en caso de no serle posible asistir en persona se haría representar por el infante.

Los asturianos le hablaron de la situación carbonífera de Europa relacionándola con la producción asturiana. El rey les aseguró que el gobierno encontraría una buena solución.

Los de la comisión asturiana visitaron también al rey, para invitarle a la apertura de la quinta feria de muestras de Gijón. El monarca contestó que en caso de no serle posible asistir en persona se haría representar por el infante.







# La actualidad teatral y cinematográfica en Broadway

## La farándula en Broadway

Por HELEN TEN BROECK

Bien, las carreras son en Saratoga, lo cual significa que se abre la temporada de ensayos en Broadway. Se van abrigos de verano de color, tabaco y se escuchan pláticas sobre Scenest, Great Neck, Provincetown y Gloucester, por donde quiera que se anda dentro del distrito teatral.

Ayer tuvo lugar el más notable arribo a Broadway, cuando Jack Dempsey y su esposa, Estelle Taylor, aparecieron almorzando en el Pierre. Ella estaba magnífica con el traje de atleta bien vestido, con traje de seda azul y un sombrero "Leghorn".

Estelle Taylor me habló de su disgusto en la última pelea y cuán contenta está de que su esposo trabaje con ella en una misma obra teatral.

—Estoy emocionada hasta morir —me dijo— al sólo pensar que voy a trabajar bajo la dirección de David Belasco. Confieso que tengo terror de comenzar mis ensayos. Si a Belasco no le agrada mi actuación, estoy dispuesta a dejar mi profesión. No animo, querida—fue la consoladora respuesta de su esposo—.

No tienes que preocuparte. Belasco tendrá bastante que hacer con entrenarme a mí; tú, piensa que eres Ethel Barrymore.

—No es magnífico?—exclamó la señora Dempsey, encantada de la coherencia de su esposo, y mirando en derredor, recogió con sus ojos las miradas de admiración que su marido provocaba entre los demás comensales del restaurante.

Yo pensé que "magnífico" es una expresión pálida para aplicarla a Dempsey.

Los ensayos empiezan, yo creo, casi inmediatamente; tal vez a esta hora ya están ensayando. Me olvidé de preguntarle a Dempsey si el campo de entrenamiento estaría localizado en la escena del teatro Belasco y si se haría pasar y mostrarse a mejor figura de boxeador bajo la vigilancia del maestro David. ¿Quién sabe si después de la temporada de esta nueva obra tal vez "The Big Fight" introduzca a la familia Dempsey en la pantalla? Los productores están clamando por una figura suficientemente grande que haga al famoso boxeador dejar perder a su amigo Tex Rickard otra noche como la pasada en el Yankee Stadium.

Habiendo abierto la tierra donde se alzaría su palacio, Eddie Cantor se ha dedicado intensamente a estudiar los detalles de "Whoopie", su próxima obra con Ziegfeld. Una gran ambición ha nacido en el ánimo del millonario Cantor, desde su última charla con Otto Kohn, como un plúctero con otro. En verdad, este sueño ha venido formándose en él desde que trata familiarmente a Charles Chaplin y notado los pies salientes hacia afuera del excéntrico inglés.

Cantor desea usar polainas y ha instruido a su secretario para que le informe al empresario del departamento de publicidad, los siete

### SITIOS DE VERANO

MONTAÑAS DE CATSKILL

¿Quiere disfrutar

SUS VACACIONES EN MEDIO DE UN DELICIOSO PARAÍSO? EL

Hotel Perla de Cuba

ofrece condiciones ideales para pasar sus vacaciones en un sitio fresco y pintoresco.

Este es un hotel moderno, cómodo. Magnífica terraza. Excelente comida a la española y criolla.

SOLICITE INFORMES

Hotel Perla de Cuba

M. BARROS, Prop.

P. O. Box 487. Teléfono: 198

STAMFORD, N. Y.

En Plena Naturaleza

Disfrute agradables vacaciones. Natación, pesca, tenis, pelota, golf, salud y placer. Buena alimentación y comida a precios razonables. Escriba para más informes.

HOTEL GLENBROOK

Todos los adelantos modernos

ELIAS GARCIA, Gerente.

MONTAÑAS DE CATSKILL

SHANDAKEN, NEW YORK

Tel. Phoenix 42-F. 6.

AURORA VENEZUELA. Casa situada a cinco minutos de Cuzco. 800 pies de elevación. Luz eléctrica, agua corriente y baño. Precios moderados. Solicite informes a A. Rodríguez, Propietario, Cuzco.

ASBURY PARK

HOTEL MARTINIQUE

MANUEL FERNANDEZ, Prop.

302-4th Ave. Tel. Asbury 506

Asbury Park, N. J.

Unico hotel español en esta hermosa playa, situado en la mejor avenida a dos manzanas de la playa.

PRECIO ESPECIAL HASTA SEPTIEMBRE. Habitación con agua corriente fría y caliente, \$21 a \$25 semanales. Habitación con baño privado, \$30.

EXCELENTE COMIDA A LA ESPAÑOLA Y CRIOLLA.

INVESTIGUE

Antes de invertir

Aconsejamos a los lectores y anunciantes que no paguen ningún dinero antes de estudiar detenidamente el proyecto necesario el dictamen de un abogado de reputación, especialmente cuando la transacción implica el uso de dinero.

No que se les someta a su consideración. Casi siempre es

tenía para qué confesarse. Mi alma está absolutamente tranquila. Como mis intenciones han sido buenas, espero ser salvado e ir al cielo; pero si he cometido un gran crimen, Dios me perdonará porque mis intenciones fueron buenas.

—Lo repito de nuevo y quiero que se crea que nadie más tuvo que hacer con el hecho de que yo matara a Obregón. Hay coincidencias que parecen complicar a otros.

Exonerar a Morones

—Sería más fácil para mí decir que había políticos complicados; que estaban complicados, por ejemplo, Luis Morones, Pérez Medina y algunos otros jefes laboristas. Pero eso no es verdad y yo estoy diciendo la verdad completa. Yo únicamente soy el responsable; no quiero mentir diciendo que otros son responsables.

Toral dijo que al dar la pistola Trejo no sabía el uso a que iba a destinarse, concluyendo: "La declaración hecha por escrito por mí en el cuartel de policía, que he leído a ustedes, los periodistas."

Desde luego, la inteligente cabeza de la señorita Marbury es capaz de muchas cosas, sin que la ayude nadie; ahora, cuando dos cabezas igualmente inteligentes tratan de demostrar lo que son capaces de producir, entonces hay que observar lo que emerge de la confluencia.

"The Silent House" continúa llenando de gente el teatro de Shubert y ocasionando conmoción general entre los espectadores con sus apariciones de fantasmas.

Además, el teatro es sumamente fresco y el público se siente allí cómodo al par que se divierte con el espeluznante espectáculo.

"Tail Wind", el perro que en días pasados adquirió Ziegfeld, ha dado su primer paso hacia la vida teatral, en la escena del "Lyric", como mascota.

Sabido es que este perro fue llevado como mascota por los aviadores John Henry Mears y capitán Collyer en su vuelo alrededor del mundo y fue obsequiado a ellos por Vivienne Osborne, de "Los Tres Mosqueteros", y desde su regreso a Broadway acude regularmente a su antigua ama y cuando encuentra cerrada la puerta del escenario, la rasguña y forma tal escándalo de aullidos que el portero tiene que abrirle y los directores de escena le han puesto un signo indio.

Ziegfeld ha tomado ya como una cosa usual esta aparición del perro en la escena y habla de incluirlo en la obra.

Antes de salir para Budapest, con su gallardo esposo, la pequeña comediante conocida con el nombre de Mitzi se encontró conmigo en un restaurante y me dijo muy confidencialmente que ella iba a hacer el papel de Edna Leedom en "Lovey Lady" para la próxima temporada.

Me encargó que le guardara el secreto y yo lo he hecho; pero secretos de bambalinas no lo son nunca y ya he oído hablar en los círculos teatrales de las nuevas canciones y los magníficos trajes que esta actriz estrenará en la nueva temporada de la ya conocida y popular comedia. Desde luego, se sabe que sus trajes serán provistos por una de las más afamadas casas de París.

Ahora, digamos un pequeño adelanto al empresario favorito de ustedes: por supuesto, los Ziegfeld, los Selwyn, los Cohan y los Harrison, quienes están muy cansados y se ausentan por la temporada de Saratoga. Mientras tanto, Earl Carroll está haciendo furor en Atlantic City con sus "Vanities".

He aquí a Vivienne Segal y Dennis King en la versión teatral de "Los Tres Mosqueteros", que ha sido puesta en escena en el teatro "Lyric" con éxito halagador. Indudablemente, King es D'Artagnan.

El amante del arte no sabrá, sin duda, por qué decidirse en este bello conjunto: si por el soberbio mantón o por la estupenda muchacha que lo luce y cuyo nombre es Clara Blackstock, una de las preciosidades de "Good News", obra teatral que se halla en el teatro "Chanin", de la calle 48.

El amante del arte no sabrá, sin duda, por qué decidirse en este bello conjunto: si por el soberbio mantón o por la estupenda muchacha que lo luce y cuyo nombre es Clara Blackstock, una de las preciosidades de "Good News", obra teatral que se halla en el teatro "Chanin", de la calle 48.

El amante del arte no sabrá, sin duda, por qué decidirse en este bello conjunto: si por el soberbio mantón o por la estupenda muchacha que lo luce y cuyo nombre es Clara Blackstock, una de las preciosidades de "Good News", obra teatral que se halla en el teatro "Chanin", de la calle 48.

El amante del arte no sabrá, sin duda, por qué decidirse en este bello conjunto: si por el soberbio mantón o por la estupenda muchacha que lo luce y cuyo nombre es Clara Blackstock, una de las preciosidades de "Good News", obra teatral que se halla en el teatro "Chanin", de la calle 48.

El amante del arte no sabrá, sin duda, por qué decidirse en este bello conjunto: si por el soberbio mantón o por la estupenda muchacha que lo luce y cuyo nombre es Clara Blackstock, una de las preciosidades de "Good News", obra teatral que se halla en el teatro "Chanin", de la calle 48.

El amante del arte no sabrá, sin duda, por qué decidirse en este bello conjunto: si por el soberbio mantón o por la estupenda muchacha que lo luce y cuyo nombre es Clara Blackstock, una de las preciosidades de "Good News", obra teatral que se halla en el teatro "Chanin", de la calle 48.

El amante del arte no sabrá, sin duda, por qué decidirse en este bello conjunto: si por el soberbio mantón o por la estupenda muchacha que lo luce y cuyo nombre es Clara Blackstock, una de las preciosidades de "Good News", obra teatral que se halla en el teatro "Chanin", de la calle 48.

El amante del arte no sabrá, sin duda, por qué decidirse en este bello conjunto: si por el soberbio mantón o por la estupenda muchacha que lo luce y cuyo nombre es Clara Blackstock, una de las preciosidades de "Good News", obra teatral que se halla en el teatro "Chanin", de la calle 48.

El amante del arte no sabrá, sin duda, por qué decidirse en este bello conjunto: si por el soberbio mantón o por la estupenda muchacha que lo luce y cuyo nombre es Clara Blackstock, una de las preciosidades de "Good News", obra teatral que se halla en el teatro "Chanin", de la calle 48.

El amante del arte no sabrá, sin duda, por qué decidirse en este bello conjunto: si por el soberbio mantón o por la estupenda muchacha que lo luce y cuyo nombre es Clara Blackstock, una de las preciosidades de "Good News", obra teatral que se halla en el teatro "Chanin", de la calle 48.

El amante del arte no sabrá, sin duda, por qué decidirse en este bello conjunto: si por el soberbio mantón o por la estupenda muchacha que lo luce y cuyo nombre es Clara Blackstock, una de las preciosidades de "Good News", obra teatral que se halla en el teatro "Chanin", de la calle 48.

El amante del arte no sabrá, sin duda, por qué decidirse en este bello conjunto: si por el soberbio mantón o por la estupenda muchacha que lo luce y cuyo nombre es Clara Blackstock, una de las preciosidades de "Good News", obra teatral que se halla en el teatro "Chanin", de la calle 48.

El amante del arte no sabrá, sin duda, por qué decidirse en este bello conjunto: si por el soberbio mantón o por la estupenda muchacha que lo luce y cuyo nombre es Clara Blackstock, una de las preciosidades de "Good News", obra teatral que se halla en el teatro "Chanin", de la calle 48.

El amante del arte no sabrá, sin duda, por qué decidirse en este bello conjunto: si por el soberbio mantón o por la estupenda muchacha que lo luce y cuyo nombre es Clara Blackstock, una de las preciosidades de "Good News", obra teatral que se halla en el teatro "Chanin", de la calle 48.

El amante del arte no sabrá, sin duda, por qué decidirse en este bello conjunto: si por el soberbio mantón o por la estupenda muchacha que lo luce y cuyo nombre es Clara Blackstock, una de las preciosidades de "Good News", obra teatral que se halla en el teatro "Chanin", de la calle 48.

El amante del arte no sabrá, sin duda, por qué decidirse en este bello conjunto: si por el soberbio mantón o por la estupenda muchacha que lo luce y cuyo nombre es Clara Blackstock, una de las preciosidades de "Good News", obra teatral que se halla en el teatro "Chanin", de la calle 48.

El amante del arte no sabrá, sin duda, por qué decidirse en este bello conjunto: si por el soberbio mantón o por la estupenda muchacha que lo luce y cuyo nombre es Clara Blackstock, una de las preciosidades de "Good News", obra teatral que se halla en el teatro "Chanin", de la calle 48.

El amante del arte no sabrá, sin duda, por qué decidirse en este bello conjunto: si por el soberbio mantón o por la estupenda muchacha que lo luce y cuyo nombre es Clara Blackstock, una de las preciosidades de "Good News", obra teatral que se halla en el teatro "Chanin", de la calle 48.

El amante del arte no sabrá, sin duda, por qué decidirse en este bello conjunto: si por el soberbio mantón o por la estupenda muchacha que lo luce y cuyo nombre es Clara Blackstock, una de las preciosidades de "Good News", obra teatral que se halla en el teatro "Chanin", de la calle 48.

El amante del arte no sabrá, sin duda, por qué decidirse en este bello conjunto: si por el soberbio mantón o por la estupenda muchacha que lo luce y cuyo nombre es Clara Blackstock, una de las preciosidades de "Good News", obra teatral que se halla en el teatro "Chanin", de la calle 48.

El amante del arte no sabrá, sin duda, por qué decidirse en este bello conjunto: si por el soberbio mantón o por la estupenda muchacha que lo luce y cuyo nombre es Clara Blackstock, una de las preciosidades de "Good News", obra teatral que se halla en el teatro "Chanin", de la calle 48.

El amante del arte no sabrá, sin duda, por qué decidirse en este bello conjunto: si por el soberbio mantón o por la estupenda muchacha que lo luce y cuyo nombre es Clara Blackstock, una de las preciosidades de "Good News", obra teatral que se halla en el teatro "Chanin", de la calle 48.

El amante del arte no sabrá, sin duda, por qué decidirse en este bello conjunto: si por el soberbio mantón o por la estupenda muchacha que lo luce y cuyo nombre es Clara Blackstock, una de las preciosidades de "Good News", obra teatral que se halla en el teatro "Chanin", de la calle 48.

El amante del arte no sabrá, sin duda, por qué decidirse en este bello conjunto: si por el soberbio mantón o por la estupenda muchacha que lo luce y cuyo nombre es Clara Blackstock, una de las preciosidades de "Good News", obra teatral que se halla en el teatro "Chanin", de la calle 48.

El amante del arte no sabrá, sin duda, por qué decidirse en este bello conjunto: si por el soberbio mantón o por la estupenda muchacha que lo luce y cuyo nombre es Clara Blackstock, una de las preciosidades de "Good News", obra teatral que se halla en el teatro "Chanin", de la calle 48.

El amante del arte no sabrá, sin duda, por qué decidirse en este bello conjunto: si por el soberbio mantón o por la estupenda muchacha que lo luce y cuyo nombre es Clara Blackstock, una de las preciosidades de "Good News", obra teatral que se halla en el teatro "Chanin", de la calle 48.

El amante del arte no sabrá, sin duda, por qué decidirse en este bello conjunto: si por el soberbio mantón o por la estupenda muchacha que lo luce y cuyo nombre es Clara Blackstock, una de las preciosidades de "Good News", obra teatral que se halla en el teatro "Chanin", de la calle 48.

El amante del arte no sabrá, sin duda, por qué decidirse en este bello conjunto: si por el soberbio mantón o por la estupenda muchacha que lo luce y cuyo nombre es Clara Blackstock, una de las preciosidades de "Good News", obra teatral que se halla en el teatro "Chanin", de la calle 48.

El amante del arte no sabrá, sin duda, por qué decidirse en este bello conjunto: si por el soberbio mantón o por la estupenda muchacha que lo luce y cuyo nombre es Clara Blackstock, una de las preciosidades de "Good News", obra teatral que se halla en el teatro "Chanin", de la calle 48.

El amante del arte no sabrá, sin duda, por qué decidirse en este bello conjunto: si por el soberbio mantón o por la estupenda muchacha que lo luce y cuyo nombre es Clara Blackstock, una de las preciosidades de "Good News", obra teatral que se halla en el teatro "Chanin", de la calle 48.

El amante del arte no sabrá, sin duda, por qué decidirse en este bello conjunto: si por el soberbio mantón o por la estupenda muchacha que lo luce y cuyo nombre es Clara Blackstock, una de las preciosidades de "Good News", obra teatral que se halla en el teatro "Chanin", de la calle 48.

El amante del arte no sabrá, sin duda, por qué decidirse en este bello conjunto: si por el soberbio mantón o por la estupenda muchacha que lo luce y cuyo nombre es Clara Blackstock, una de las preciosidades de "Good News", obra teatral que se halla en el teatro "Chanin", de la calle 48.

El amante del arte no sabrá, sin duda, por qué decidirse en este bello conjunto: si por el soberbio mantón o por la estupenda muchacha que lo luce y cuyo nombre es Clara Blackstock, una de las preciosidades de "Good News", obra teatral que se halla en el teatro "Chanin", de la calle 48.

El amante del arte no sabrá, sin duda, por qué decidirse en este bello conjunto: si por el soberbio mantón o por la estupenda muchacha que lo luce y cuyo nombre es Clara Blackstock, una de las preciosidades de "Good News", obra teatral que se halla en el teatro "Chanin", de la calle 48.

El amante del arte no sabrá, sin duda, por qué decidirse en este bello conjunto: si por el soberbio mantón o por la estupenda muchacha que lo luce y cuyo nombre es Clara Blackstock, una de las preciosidades de "Good News", obra teatral que se halla en el teatro "Chanin", de la calle 48.

El amante del arte no sabrá, sin duda, por qué decidirse en este bello conjunto: si por el soberbio mantón o por la estupenda muchacha que lo luce y cuyo nombre es Clara Blackstock, una de las preciosidades de "Good News", obra teatral que se halla en el teatro "Chanin", de la calle 48.

El amante del arte no sabrá, sin duda, por qué decidirse en este bello conjunto: si por el soberbio mantón o por la estupenda muchacha que lo luce y cuyo nombre es Clara Blackstock, una de las preciosidades de "Good News", obra teatral que se halla en el teatro "Chanin", de la calle 48.

El amante del arte no sabrá, sin duda, por qué decidirse en este bello conjunto: si por el soberbio mantón o por la estupenda muchacha que lo luce y cuyo nombre es Clara Blackstock, una de las preciosidades de "Good News", obra teatral que se halla en el teatro "Chanin", de la calle 48.

El amante del arte no sabrá, sin duda, por qué decidirse en este bello conjunto: si por el soberbio mantón o por la estupenda muchacha que lo luce y cuyo nombre es Clara Blackstock, una de las preciosidades de "Good News", obra teatral que se halla en el teatro "Chanin", de la calle 48.

El amante del arte no sabrá, sin duda, por qué decidirse en este bello conjunto: si por el soberbio mantón o por la estupenda muchacha que lo luce y cuyo nombre es Clara Blackstock, una de las preciosidades de "Good News", obra teatral que se halla en el teatro "Chanin", de la calle 48.

El amante del arte no sabrá, sin duda, por qué decidirse en este bello conjunto: si por el soberbio mantón o por la estupenda muchacha que lo luce y cuyo nombre es Clara Blackstock, una de las preciosidades de "Good News", obra teatral que se halla en el teatro "Chanin", de la calle 48.

El amante del arte no sabrá, sin duda, por qué decidirse en este bello conjunto: si por el soberbio mantón o por la estupenda muchacha que lo luce y cuyo nombre es Clara Blackstock, una de las preciosidades de "Good News", obra teatral que se halla en el teatro "Chanin", de la calle 48.

El amante del arte no sabrá, sin duda, por qué decidirse en este bello conjunto: si por el soberbio mantón o por la estupenda muchacha que lo luce y cuyo nombre es Clara Blackstock, una de las preciosidades de "Good News", obra teatral que se halla en el teatro "Chanin", de la calle 48.

El amante del arte no sabrá, sin duda, por qué decidirse en este bello conjunto: si por el soberbio mantón o por la estupenda muchacha que lo luce y cuyo nombre es Clara Blackstock, una de las preciosidades de "Good News", obra teatral que se halla en el teatro "Chanin", de la calle 48.

El amante del arte no sabrá, sin duda, por qué decidirse en este bello conjunto: si por el soberbio mantón o por la estupenda muchacha que lo luce y cuyo nombre es Clara Blackstock, una de las preciosidades de "Good News", obra teatral que se halla en el teatro "Chanin", de la calle 48.

El amante del arte no sabrá, sin duda, por qué decidirse en este bello conjunto: si por el soberbio mantón o por la estupenda muchacha que lo luce y cuyo nombre es Clara Blackstock, una de las preciosidades de "Good News", obra teatral que se halla en el teatro "Chanin", de la calle 48.

El amante del arte no sabrá, sin duda, por qué decidirse en este bello conjunto: si por el soberbio mantón o por la estupenda muchacha que lo luce y cuyo nombre es Clara Blackstock, una de las preciosidades de "Good News", obra teatral que se halla en el teatro "Chanin", de la calle 48.

El amante del arte no sabrá, sin duda, por qué decidirse en este bello conjunto: si por el soberbio mantón o por la estupenda muchacha que lo luce y cuyo nombre es Clara Blackstock, una de las preciosidades de "Good News", obra teatral que se halla en el teatro "Chanin", de la calle 48.

El amante del arte no sabrá, sin duda, por qué decidirse en este bello conjunto: si por el soberbio mantón o por la estupenda muchacha que lo luce y cuyo nombre es Clara Blackstock, una de las preciosidades de "Good News", obra teatral que se halla en el teatro "Chanin", de la calle 48.

El amante del arte no sabrá, sin duda, por qué decidirse en este bello conjunto: si por el soberbio mantón o por la estupenda muchacha que lo luce y cuyo nombre es Clara Blackstock, una de las preciosidades de "Good News", obra teatral que se halla en el teatro "Chanin", de la calle 48.

El amante del arte no sabrá, sin duda, por qué decidirse en este bello conjunto: si por el soberbio mantón o por la estupenda muchacha que lo luce y cuyo nombre es Clara Blackstock, una de las preciosidades de "Good News", obra teatral que se halla en el teatro "Chanin", de la calle 48.

El amante del arte no sabrá, sin duda, por qué decidirse en este bello conjunto: si por el soberbio mantón o por la estupenda muchacha que lo luce y cuyo nombre es Clara Blackstock, una de las preciosidades de "Good News", obra teatral que se halla en el teatro "Chanin", de la calle 48.

El amante del arte no sabrá, sin duda, por qué decidirse en este bello conjunto: si por el soberbio mantón o por la estupenda muchacha que lo luce y cuyo nombre es Clara Blackstock, una de las preciosidades de "Good News", obra teatral que se halla en el teatro "Chanin", de la calle 48.

El amante del arte no sabrá, sin duda, por qué decidirse en este bello conjunto: si por el soberbio mantón o por la estupenda muchacha que lo luce y cuyo nombre es Clara Blackstock, una de las preciosidades de "Good News", obra teatral que se halla en el teatro "Chanin", de la calle 48.

El amante del arte no sabrá, sin duda, por qué decidirse en este bello conjunto: si por el soberbio mantón o por la estupenda muchacha que lo luce y cuyo nombre es Clara Blackstock, una de las preciosidades de "Good News", obra teatral que se halla en el teatro "Chanin", de la calle 48.

El amante del arte no sabrá, sin duda, por qué decidirse en este bello conjunto: si por el soberbio mantón o por la estupenda muchacha que lo luce y cuyo nombre es Clara Blackstock, una de las preciosidades de "Good News", obra teatral que se halla en el teatro "Chanin", de la calle 48.

El amante del arte no sabrá, sin duda, por qué decidirse en este bello conjunto: si por el soberbio mantón o por la estupenda muchacha que lo luce y cuyo nombre es Clara Blackstock, una de las preciosidades de "Good News", obra teatral que se halla en el teatro "Chanin", de la calle 48.

El amante del arte no sabrá, sin duda, por qué decidirse en este bello conjunto: si por el soberbio mantón o por la estupenda muchacha que lo luce y cuyo nombre es Clara Blackstock, una de las preciosidades de "Good News", obra teatral que se halla en el teatro "Chanin", de la calle 48.

El amante del arte no sabrá, sin duda, por qué decidirse en este bello conjunto: si por el soberbio mantón o por la estupenda muchacha que lo luce y cuyo nombre es Clara Blackstock, una de las preciosidades de "Good News", obra teatral que se halla en el teatro "Chanin", de la calle 48.

El amante del arte no sabrá, sin duda, por qué decidirse en este bello conjunto: si por el soberbio mantón o por la estupenda muchacha que lo luce y cuyo nombre es Clara Blackstock, una de las preciosidades de "Good News", obra teatral que se halla en el teatro "Chanin", de la calle 48.

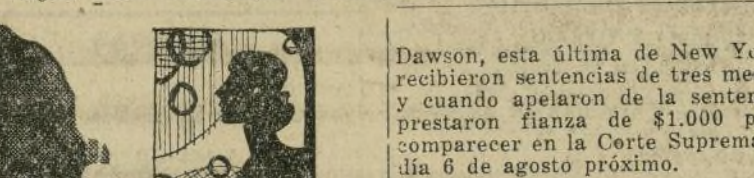
El amante del arte no sabrá, sin duda, por qué decidirse en este bello conjunto: si por el soberbio mantón o por la estupenda muchacha que lo luce y cuyo nombre es Clara Blackstock, una de las preciosidades de "Good News", obra teatral que se halla en el teatro "Chanin", de la calle 48.

El amante del arte no sabrá, sin duda, por qué decidirse en este bello conjunto: si por el soberbio mantón o por la estupenda muchacha que lo luce y cuyo nombre es Clara Blackstock, una de las preciosidades de "Good News", obra teatral que se halla en el teatro "Chanin", de la calle 48.

El amante del arte no sabrá, sin duda, por qué decidirse en este bello conjunto: si por el soberbio mantón o por la estupenda muchacha que lo luce y cuyo nombre es Clara Blackstock, una de las preciosidades de "Good News", obra teatral que se halla en el teatro "Chanin", de la calle 48.



Es esta una provocación a los agentes "secos"? Tal vez se trate de un simple "grape juice", que al fin y al cabo llena igual propósito en un caso como el de Amber Norman y Paul Nicholson, cuyo visible estado de emoción en "The Port of Missing Girls" no les permitía distinguir entre "champagne" y limonada.



La monja Concepción es superiora del convento en "The Port of Missing Girls".

Dawson, esta última de New York, recibieron sentencias de tres meses, y cuando apelaron de la sentencia prestaron fianza de \$1,000 para comparecer en la Corte Suprema el día 6 de agosto próximo.

256 arrestados

En los dos últimos días han sido detenidas en la jefatura de policía 256 personas, que formaban en los piquetes. Han ocurrido encuentros desagradables entre las autoridades y los huelguistas de Bedford, durante las diez y seis semanas que ha durado la huelga en aquella ciudad. Últimamente se ha hecho necesario el auxilio de una compañía de artillería de costas para dispersar a los huelguistas, que alcanzaban a 10,000 aproximadamente.

Los huelguistas continuaron cantando y alborotando en las celdas en que estaban reclusos, mientras que los cabecillas de los huelguistas aconsejaban a sus compañeros que no aceptaran libertad bajo fianza, con objeto de que las autoridades se encontraran en difícil situación, no sabiendo qué hacer con ellos. Nunca se presenciaron escenas como las ocurridas en los dos últimos días. La guardia nacional se vio obligada a ceder sus bayonetas con objeto de dispersar 10,000 simpatizantes de los huelguistas que rondaban la cárcel.

Los que actualmente están bajo proceso ascienden a 836.

OFICIAL ARGENTINO ESTUDIARA EN LOS ESTADOS UNIDOS

Servicio especial de LA PRENSA

WASHINGTON, 31 de julio. — El teniente Edgar Bonnet, de la armada de la Argentina, ha sido autorizado por el secretario del Departamento de Guerra de acuerdo con una solicitud del gobierno argentino, para seguir cursos de estudios con el primer grupo de cazadores, del Cuerpo Aéreo del Ejército de los Estados Unidos, en el campo de aviación de Selfridge, en Michigan.

A solicitud del gobierno de Cuba, el secretario del Departamento de Guerra ha dado su autorización para que los siguientes oficiales cubanos sigan cursos de instrucción con varias unidades del ejército de los Estados Unidos:







nazara de nuevo. El derrumbe se produjo a causa de las lluvias de los últimos días.

**Itinerario aéreo**

RIO DE JANEIRO, julio 31. (P) —El ministro de Marina recibió una comunicación informándosele que debido al accidente sufrido ayer, los aviadores italianos Ferrarin-Delprete partirán hoy a Río de Janeiro a bordo de un avión de la compañía aero-postal.

Las escalas obligadas serian en Recife, Maceio, Bahia, Caravellas y Victoria, pernctando en la bahia de Caravellas.

---

## **VOLCAN EN ERUPCION**

---

MANILA, julio 31. (AP).—El volcán Mayón no ha mostrado la in-

tensa erupción de los pasados días por lo que las autoridades y las agencias de salvamento han estado socorriendo a los habitantes que fueron despavoridos, aconsejándoles que regresen a sus domicilios. Como medida de rigor el auxilio es retenido mientras los nativos no

regresen a sus hogares. Este método se ha venido observando en todas las partes excepto en una villa que se considera enclavada en la zona peligrosa.

Mayón, que ha estado en actividad intermitente durante las pasadas semanas, se declaró en erupción violenta el sábado pasado, cubrien-

**UNA SUBSCRIPCION**

Subscripción hecha por los señores Víctor Barquero, Alonso Cabrera, Diego Sánchez y otros paisanos y amigos de White Plains, New York, con objeto de recaudar fondos para dar cristiana sepultura al finado Francisco Murillo, de Quintana la Serena, provincia de Badajoz (España), fallecido el 27 de julio de 1928, cuya suma colectada as-

Gastos de entierro . . . .	\$145.00
Gastos de ropa . . . . .	11.70
Gastos de automóviles . .	28.00
<b>Total . . . . .</b>	<b>\$184.70</b>
<b>Quedando un sobrante de</b>	<b>\$5.30.</b>

1.00; A. Carrón, 1.00; Antonio Vázquez, 1.00; Diego Sánchez, 2.00; Francisco López, 2.00; José Sepeda, 2.00; Juan Martín, 1.00; Francisco Moreno, 2.00; Antonio Martínez, 5.00; Germán Moreno, 3.00; P. Gallardo, 3.00; R. Cordero, 2.00; Esteban García, 2.00; Romero, 3.00; H. Traperó, 1.00; Alonso Sánchez, 5.00; Francisco Sánchez, 5.00; Paulino Barquero, 5.00; Juan Romero, 3.00; Nemesio Cáceres, 2.00; Diego García, 2.00; Juan Rodríguez, 2.00; Orduña, 5.00; Juan López, 2.00; Victoriano García, 2.00; Angel Nogales, 2.00; Un Palau, 10.00; Serafin Orduña, 5.00; Manuel

Ortal, 1.50; A. Hiván, 1.00; S. García, 1.00; Pablo Paredes, 1.00; Andrés Tapia, 1.00; Ramón Cascos, 1.00; Francisco Murto, 1.00; Víctor Barquero, 5.00; José Díaz, 1.00; Juan Rodríguez, 1.00; José Enciso, 2.00; Juan Rodríguez, 1.00; Aniceto Cruz, 4.00; Diego López, 5.00; Diego Tomás Tejada, 5.00; Cándido Aladma, 5.00; José María Rodríguez, 1.00; José Luis, 0.50; Manuel Gutiérrez, 0.00; Ezequiel Martín, 3.00; Diego Cáceres, 1.00; Faust Torres, 1.00; Aquilino García, 1.00; Manuel Rodríguez, 1.00; Nicolás Domero, 1.00; José María Rodríguez, 1.00; José Pineda, 1.00; José Rodríguez, 5.00.

Antonio Lombao, 1.00; Luis Cejudo, 1.00  
Vicente Fernández, 1.00; American Sani-  
tary Laundry, 1.00; Vicente, 1.00; Nican-  
1.00; Un amigo, 1.00.—Total: \$130.00.

---

**DR. WALKER**  
ESPECIALISTA  
146 East 14th St., New York  
(C. 11)

Más de treinta años tratando con éxito males agudos y crónicos del estómago, reumatismo, úlceras y erupciones, dolor de espalda, desórdenes de la sangre y la piel y males de la vejiga y riñones.

**EXAMEN DE SANGRE y CONSULTAS GRATIS**

**CONSULTAS GRATIS**

Horas de consulta: a diario de 9 a  
Noche de 6 a 8. Domingo y feriado.  
10 a. m. a 1 p. m., solamente.

---

Gout, Rheumatism,  
All Uric Acid  
Disorders.

**donal**

**Urodonal**  
Chatalein's Laboratories, Paris

**Limpia los riñones y lava todo el organismo**

El artificial, que usa URODONAL se resguarda seguramente contra los ataques de REUMATISMO, GOTA o COLICO NEFRITICOS.


**PIDA CIRCULAR**

WALLAU, 153 Waverly Place, New York

---

**Las Evacuaciones Nocturnas de la Vejiga**

provenientes de la debilidad de los RÍÑONES a causa de la



CAPSULES

**MIDY**

EDAD, reciben  
pronta mejoría  
con el uso d

**SANTAL  
MIDY**

Legítimo  
Ea Eficaz e  
Inofensivo  
De venta en  
todas  
las farmacias

*Plomero*



**MODESTO CALLEJO**  
**Maestro Plomero**  
TRABAJOS DE CALEFAC  
CION HECHOS A PLAZO  
814 E. 163 STREET  
Teléfono: Kilpatrick 3678

*Médicos*

Piel, dolencias nerviosas y enfermedades crónicas. Rayos X suaves. Usamos todos los métodos modernos. Precios razonables.

**DR. ZINS, Especialista**  
**110 EAST 16th ST. N. Y.**  
(Entre 4a. Ave. e Irving Pl.)  
Días y Horas de Consulta: 11 a. m. a 6 p. m.

1870



